



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

65. vuosikerta

8. huhtikuuta 2022

Sisältö

I Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2022/562, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2022, asetusten (EU) N:o 1303/2013 ja (EU) N:o 223/2014 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse koheesiopoliittisesta tukitoimesta Euroopan pakolaisten auttamiseksi (CARE) ..... 1

PÄÄTÖKSET

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2022/563, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2022, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Moldovan tasavallalle ..... 6

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

- ★ Ilmoitus lyhytaikaista oleskelua koskevasta viisumivapaudesta tehdyn Euroopan yhteisön ja Barbadosin välisen sopimuksen muuttamista koskevan Euroopan unionin ja Barbadosin välisen sopimuksen voimaantulosta ..... 13

ASETUKSET

- ★ Komission delegoitu asetus (EU) 2022/564, annettu 19 päivänä marraskuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 347/2013 muuttamisesta vahvistamalla unionin luettelo yhteistä etua koskevista hankkeista ..... 14
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/565, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2022, 3-nitrooksiopropanolivalmisteen hyväksymisestä lypsylehmien ja siitoslehmien rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija: DSM Nutritional Products Ltd, jota edustaa unionissa DSM Nutritional Products Sp. z o.o.) <sup>(1)</sup> ..... 32

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

- ★ **Komission asetus (EU) 2022/566, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2022, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse flutianiilin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla <sup>(1)</sup> .....** 35

## PÄÄTÖKSET

- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2022/567, annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022, Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisellä kauppaja yhteistyösopimuksella perustetussa kumppanuusneuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kansalaisyhteiskuntafoorumien toimintaa koskevien toimintaohjeiden hyväksymiseen .....** 48
- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2022/568, annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä SADC:n talouskumppanuussopimusvaltioiden välisellä talouskumppanuussopimuksella perustetuissa tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevässä erityiskomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean työjärjestyksen hyväksymiseen .....** 52
- ★ **Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2022/569, annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022, DNA-tietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Italian kanssa .....** 58
- ★ **Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2022/570, annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022, sormenjälkitietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Italian kanssa .....** 60
- ★ **Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2022/571, annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022, ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Italian kanssa ....** 62
- ★ **Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2022/572, annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022, ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Kreikan kanssa .....** 64
- ★ **Neuvoston päätös (YUTP) 2022/573, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2022, kemiallisten aseiden kieltöjärjestön (OPCW) toimien tukemisesta joukkotuhoaseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä annetun päätöksen (YUTP) 2019/538 muuttamisesta .....** 66
- ★ **Neuvoston päätös (YUTP) 2022/574, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2022, joukkotuhoaseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta annetun päätöksen (YUTP) 2017/809 muuttamisesta .....** 67
- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2022/575, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2022, kiireellisistä toimenpiteistä suu- ja sorkkataudin unioniin kulkeutumisen estämiseksi kolmansista maista tai kolmansilta alueilta tulevien heinien ja olkien lähetysten mukana ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/2208 kumoamisesta (tiedoksiannettu numerolla C(2022) 2078) <sup>(1)</sup> .....** 69

---

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

## Oikaisuja

- ★ Oikaisu neuvoston asetukseen (EU) 2021/2278, annettu 20 päivänä joulukuuta 2021, tiettyjen maatalous- ja teollisuustuotteiden asetuksen (EU) N:o 952/2013 56 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen yhteisen tullitariffin tullien suspensiosta sekä asetuksen (EU) N:o 1387/2013 kumoamisesta (EUVL L 466, 29.12.2021) ..... 73
  
- ★ Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2004/37/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, työntekijöiden suojelemisesta syöpäsairauden vaaraa aiheuttaville tekijöille tai perimän muutoksia aiheuttaville aineille altistumiseen työssä liittyviltä vaaroilta (kuudes neuvoston direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (kodifioitu toisinto) (EUVL L 158, 30.4.2004) (*Oikaistu toisinto julkaistu EUVL L 229, 29.6.2004, s. 23*) ..... 74
  
- ★ Oikaisu neuvoston päätökseen (YUTP) 2022/338, annettu 28 päivänä helmikuuta 2022, Euroopan rauhanrahastosta rahoitettavasta avustustoimenpiteestä, jolla toimitetaan Ukrainan asevoimille tappavan voiman aikaansaamiseen suunniteltuja puolustustarvikkeita ja alustoja (EUVL L 60, 28.2.2022) ..... 75
  
- ★ Oikaisu neuvoston päätökseen (YUTP) 2022/339, annettu 28 päivänä helmikuuta 2022, Euroopan rauhanrahastosta rahoitettavasta avustustoimenpiteestä, jolla tuetaan Ukrainan asevoimia (EUVL L 61, 28.2.2022) ..... 76



## I

(Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

### EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2022/562,

annettu 6 päivänä huhtikuuta 2022,

asetusten (EU) N:o 1303/2013 ja (EU) N:o 223/2014 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse koheesiopoliittisesta tukitoimesta Euroopan pakolaisten auttamiseksi (CARE)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 175 artiklan kolmannen kohdan ja 177 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean antaman lausunnon <sup>(1)</sup>,

ovat kuulleet alueiden komiteaa,

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä <sup>(2)</sup>,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Venäjän federaation äskettäin Ukraina kohdistama sotilaallinen hyökkäys ja meneillään oleva aseellinen konflikti ovat muuttaneet Euroopan turvallisuustilannetta perustavanlaatuisesti. Kyseisen sotilaallisen hyökkäyksen seurauksena unioniin ja erityisesti sen itäisiin osiin saapuu huomattava määrä ihmisiä. Tämä aiheuttaa lisähaasteita aikana, jolloin jäsenvaltioiden taloudet ovat vielä toipumassa covid-19-pandemian vaikutuksista.
- (2) Jäsenvaltiot voivat jo vastata muuttoliikkeeseen liittyviin haasteisiin rahoittamalla monenlaisia investointeja koheesiopoliittikan ohjelmien puitteissa Euroopan aluekehitysrahastosta, jäljempänä 'EAKR', ja Euroopan sosiaalirahastosta, jäljempänä 'ESR', sekä lisämäärärahoista, jotka on asetettu saataville koheesiota ja Euroopan alueita tukevana elpymisapuna, jäljempänä 'REACT-EU-väline', josta tarjotaan tukea covid-19-pandemian ja sen sosiaalisten seurausten aiheuttaman kriisin vahinkojen korjaamisen edistämiseen sekä talouden vihreän, digitaalisen ja palautumiskykyä tukevan elpymisen pohjustamiseen. Toimet voivat kattaa investointeja sosiaalisen osallisuuden, terveydenhuollon, koulutuksen, työllisyyden, asumisen ja lastenhoidon aloilla, mukaan lukien investoinnit infrastruktuuriin, köyhien kaupunkialueiden elvyttäminen, maahantulijoiden alueellista ja koulutuksellista eristyneisyyttä vähentävät toimet ja yritysten perustaminen. Jäsenvaltiot voivat suunnata ohjelmien jäljellä olevia varoja uudelleen vastatakseen tällaisiin muuttoliikkeeseen liittyviin haasteisiin. Myös vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahastoa, jäljempänä 'FEAD-rahasto', voidaan käyttää elintarvike- ja perushyödykeavun antamiseen niille, joihin Venäjän federaation sotilaallinen hyökkäys vaikuttaa, mukaan lukien kolmansien maiden kansalaiset.

<sup>(1)</sup> Lausunto annettu 23. maaliskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 24. maaliskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 4. huhtikuuta 2022.

- (3) REACT-EU-välineen lisämäärärahojen toteuttamisjärjestelyjen osalta on jo käytössä monenlaisia joustomahdollisuuksia, ja myös EAKR:lle, ESR:lle ja FEAD-rahastolle vuosien 2014–2020 monivuotisessa rahoituskehyksessä osoitettujen määrärahojen käyttöön on tarpeen lisätä joustovaraa. Koska Venäjän federaation sotilaallisesta hyökkäyksestä Ukrainaan johtuvan muuttoliikkeen haasteisiin on vastattava kiireellisesti, näihin haasteisiin vastaamiseksi toteutettujen toimien menojen olisi oltava tukikelpoisia kyseisen sotilaallisen hyökkäyksen alkamispäivästä. Lisäksi EAKR:n ja ESR:n käytön joustavuutta olisi lisättävä tällaisten toimien osalta, jotta ohjelmien käytettävissä olevat rahoitusvarat voidaan ottaa käyttöön nopeasti edellyttäen, että asianomainen toimi on linjassa tarvittaessa muutetun toimenpideohjelman kanssa. Tämä joustomahdollisuus olisi otettava käyttöön toimille jo tarjolla olevien lisärahoitusmahdollisuuksien lisäksi. Raportointijärjestelyjä, jotka koskevat tietoja näihin toimiin osallistuvista tahoista, olisi myös yksinkertaistettava.
- (4) Sen varmistamiseksi, että apua tarvitsevat voivat edelleen viipymättä saada apua FEAD-rahastosta, on aiheellista säätää, että jäsenvaltiot voivat muuttaa FEAD-rahastosta tuettujen toimenpideohjelmien tiettyjä osia ilman komission päätöstä.
- (5) Jotta käytettävissä olevan rahoituksen vaikutus voitaisiin maksimoida, koheesiopolitiikan puitteissa annettavan tuen olisi täydennettävä erityisesti turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastosta rahoitettavia toimia.
- (6) Covid-19-pandemian seuraukset ovat vaikuttaneet jäsenvaltioihin ennennäkemättömällä tavalla. Pandemian kokonaisvaikutus on aiheuttanut erittäin suuria paineita jäsenvaltioiden talousarvioihin, sillä jäsenvaltioiden on täytynyt tehdä yhtäkkiä huomattavasti entistä enemmän julkisia investointeja terveydenhuoltojärjestelmiin ja muihin talouden toimialoihin. Pandemia uhkasi häiritä myös vähävaraisimmille annettavaa tukea. Näin on muodostunut poikkeuksellinen tilanne, joka on edellyttänyt erityisiä toimenpiteitä.
- (7) Covid-19:n puhkeamisen vaikutuksiin reagoimiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksia (EU) N:o 1301/2013<sup>(3)</sup> ja (EU) N:o 1303/2013<sup>(4)</sup> muutettiin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2020/460<sup>(5)</sup>, jotta EAKR:stä, ESR:stä ja koheesiorahastosta, jäljempänä yhdessä 'rahastot', ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta tuettujen toimenpideohjelmien täytäntöönpano olisi joustavampaa. Kun kyseisen kriisin talouteen ja yhteiskuntiin kohdistuvat vakavat kielteiset vaikutukset entisestään pahenivat unionissa, näitä kahta asetusta muutettiin jälleen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2020/558<sup>(6)</sup>.

Jotta voitiin reagoida covid-19-kriisin vaikutuksiin vähävaraisimpiin, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 223/2014<sup>(7)</sup> muutettiin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2020/559<sup>(8)</sup> covid-19:n puhkeamisen johdosta toteutettavien erityistoimenpiteiden käyttöön ottamiseksi FEAD-rahaston osalta. Kyseisillä muutoksilla on parannettu mahdollisuutta saada rahastojen käyttämätön tuki käyttöön ja yksinkertaistettu ohjelmien täytäntöönpanoon liittyviä menettelyvaatimuksia, jolloin niiden ansiosta on voitu tarjota jäsenvaltioille

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1301/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan aluekehitysrahastosta ja Investoinnit kasvuun ja työpaikkoihin -tavoitetta koskevista erityissäännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1080/2006 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 289).

<sup>(4)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1303/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa, koheesiorahastoa, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoa ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevista yhteisistä säännöksistä sekä Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa, koheesiorahastoa ja Euroopan meri- ja kalatalousrahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 320).

<sup>(5)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2020/460, annettu 30 päivänä maaliskuuta 2020, asetusten (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013 ja (EU) N:o 508/2014 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse erityistoimenpiteistä, jotta saataisiin liikkeelle investointeja jäsenvaltioiden terveydenhuoltojärjestelmiin ja muille talouden aloille covid-19:n puhkeamisen vastatoimena (Koronaviruksen vaikutusten lieventämistä koskeva investointialoite) (EUVL L 99, 31.3.2020, s. 5).

<sup>(6)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2020/558, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2020, asetusten (EU) N:o 1301/2013 ja (EU) N:o 1303/2013 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse erityistoimenpiteistä, joilla voidaan tarjota poikkeuksellista joustavuutta Euroopan rakenne- ja investointirahastojen käyttöön covid-19:n puhkeamisen vastatoimena (EUVL L 130, 24.4.2020, s. 1).

<sup>(7)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 223/2014, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2014, vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahastosta (EUVL L 72, 12.3.2014, s. 1).

<sup>(8)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2020/559, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2021, asetuksen (EU) N:o 223/2014 muuttamisesta covid-19:n puhkeamisen johdosta toteutettavien erityistoimenpiteiden osalta (EUVL L 130, 24.4.2020, s. 7).

poikkeuksellista lisäjoustoja, jotta ne voivat keskittyä ennennäkemättömän kriisin edellyttämiin toimiin ja vastata tarpeeseen reagoida siihen nopeasti. Asetukseen (EU) N:o 1303/2013 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2020/2221<sup>(9)</sup> tehdyllä lisämuutoksella otettiin käyttöön huomattavia lisämäärärahoja REACT-EU-välineen elpymisapuna, josta tarjotaan apua covid-19-pandemian ja sen sosiaalisten seurausten aiheuttaman kriisin vahinkojen korjaamisen edistämiseen sekä talouden vihreän, digitaalisen ja palautumiskykyä tukevan elpymisen pohjustamiseen.

Samana pakettina yhteydessä muutettiin myös asetusta (EU) N:o 223/2014 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/177<sup>(10)</sup>, jotta jäsenvaltiot voisivat kohdentaa näitä lisävaroja vähävaraisimmille FEAD-rahaston täytäntöönpanon yhteydessä.

- (8) Vaikka ohjelmakaudelle 2014–2020 myönnetty joustomahdollisuudet ja lisäresurssit ovat auttaneet jäsenvaltioita niiden kriisi- ja elpymistoimissa, uusien koronavirusmuunnosten, etenkin omikronmuunnoksen, ilmaantuminen ja rajoitusten laajamittainen tiukentaminen vuoden 2021 viimeisellä neljänneksellä ovat lisänneet kielteistä vaikutusta jäsenvaltioiden talouksiin ja yhteiskuntiin ja haitanneet koheesio- ja talouspolitiikan ohjelmien ja FEAD-rahastosta tuettujen ohjelmien tavanomaista täytäntöönpanoa. Venäjän federaation äskettäinen sotilaallinen hyökkäys ja siitä johtuvat muuttovirrat ovat pahentaneet näitä vaikutuksia ja uhkaavat heikentää unionin talouden elpymistä entisestään. Asetuksessa (EU) 2020/558 tarkoitettujen mahdollisuuksien mukaisesti on sen vuoksi tarpeen säätää yhden kyseisellä asetuksella käyttöön otetun toimenpiteen poikkeuksellisesta jatkamisesta eli jatkaa tilivuotta 2020/2021 koskevaa mahdollisuutta soveltaa 100 prosentin osarahoitusosuutta myös sitä seuraavana tilivuonna.
- (9) Jotta voidaan keventää julkisiin talousarvioihin kohdistuvaa taakkaa, joka johtuu tarpeesta vastata kriisitilanteeseen, nopeuttaa ohjelmien täytäntöönpanoa ja mahdollistaa tarvittavat investoinnit alueiden elvyttämiseksi, jäsenvaltioille olisi annettava poikkeuksellinen mahdollisuus pyytää 100 prosentin osarahoitusosuuden soveltamista EAKR:n, ESR:n, koheesiorahaston ja FEAD-rahaston ohjelmiin myös tilivuonna 2021/2022.
- (10) Jotta voidaan noudattaa monivuotisessa rahoituskehityksessä vuosille 2022 ja 2023 vahvistettua maksujen enimmäismäärää, olisi vahvistettava enimmäismäärä kyseisinä vuosina suoritettaville maksuille, jotka johtuvat 100 prosentin osarahoitusosuuden soveltamisesta EAKR:ään, koheesiorahastoon ja ESR:ään. Edellyttäen, että varoja on käytettävissä, komission olisi maksettava mahdollisimman pian maksut, joita ei voida suorittaa näiden enimmäismäärien vuoksi, joko hyväksymällä tilit tai myöhemmin suoritettavilla maksuilla. Tällaiset maksujen lykkäykset eivät saisi vaikuttaa tilien hyväksymiseen eikä niillä saisi olla muita vaikutuksia.
- (11) Koska 100 prosentin osarahoitusosuuden soveltaminen ei vaikuta merkittävästi itse toimenpideohjelmien sisältöön, on aiheellista sallia sen nopea täytäntöönpano ilman komission päätöstä, joka koskee jäsenvaltioiden toimenpideohjelman rahoitustaulukoihin tekemien muutosten hyväksymistä. Jäsenvaltioiden olisi kuitenkin annettava tarkistetut rahoitustaulukot tiedoksi ennen kyseistä tilivuotta koskevan lopullisen maksatushakemuksen jättämistä. Mahdolliset tästä johtuvat muutokset, mukaan lukien indikaattorien arvot, voidaan tehdä osana seuraavaa ohjelmamuutosta tilivuoden päätyttyä.
- (12) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitetta eli ottaa käyttöön joustotoimenpiteitä tuen myöntämisessä rahastoista, vaan se voidaan ehdotetun toiminnan laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

<sup>(9)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2020/2221, annettu 23 päivänä joulukuuta 2020, asetuksen (EU) N:o 1303/2013 muuttamisesta lisämäärärahojen ja toteuttamisjärjestelyjen osalta tuen antamiseksi covid-19-pandemian ja sen sosiaalisten seurausten aiheuttaman kriisin vahinkojen korjaamisen edistämiseen sekä talouden vihreän, digitaalisen ja palautumiskykyä tukevan elpymisen pohjustamiseen (REACT-EU-väline) (EUVL L 437, 28.12.2020, s. 30).

<sup>(10)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/177, annettu 10 päivänä helmikuuta 2021, asetuksen (EU) N:o 223/2014 muuttamisesta covid-19:n leviämiseen liittyvän kriisin torjumiseksi toteutettavien erityistoimenpiteiden osalta (EUVL L 53, 16.2.2021, s. 1).

- (13) Sen vuoksi asetukset (EU) N:o 1303/2013 ja (EU) N:o 223/2014 olisi muutettava tämän mukaisesti.
- (14) Koska Venäjän federaation sotilaallisesta hyökkäyksestä johtuvan muuttoliikkeen haasteisiin ja edelleen jatkuvaan covid-19-pandemian aiheuttamaan kansanterveyskriisiin on reagoitava kiireellisesti, olisi poikettava Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen, Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimukseen liitettyssä, kansallisten parlamenttien asemasta Euroopan unionissa tehdyssä pöytäkirjassa N:o 1 olevassa 4 artiklassa tarkoitettusta kahdeksan viikon määräajasta.
- (15) Koska jäsenvaltioille on annettava mahdollisuus muuttaa ohjelmiaan ajoissa, jotta ne voivat hyötyä 100 prosentin osarahoitusosuudesta tilivuonna 2021/2022, tämän asetuksen olisi tultava voimaan kiireellisesti sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

### Asetuksen (EU) N:o 1303/2013 muuttaminen

Muutetaan asetukset (EU) N:o 1303/2013 seuraavasti:

1) Lisätään 25 a artiklaan kohta seuraavasti:

”1 a. Poiketen siitä, mitä 60 artiklan 1 kohdassa ja 120 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä ja neljännessä alakohdassa säädetään, maksatushakemuksissa ilmoitettuihin menoihin voidaan soveltaa 100 prosentin osarahoitusosuutta tilivuonna, joka alkaa 1 päivänä heinäkuuta 2021 ja päättyy 30 päivänä kesäkuuta 2022, EAKR:stä, ESR:stä tai koheesiorahastosta tuetun ohjelman yhden tai useamman toimintalinjan osalta.

Poiketen siitä, mitä 30 artiklan 1 ja 2 kohdassa ja 96 artiklan 10 kohdassa säädetään, 100 prosentin osarahoitusosuuden soveltaminen ei edellytä komission päätöstä ohjelman muutoksen hyväksymisestä. Jäsenvaltion on annettava tarkistettujen rahoitustaulukot komissiolle tiedoksi sen jälkeen, kun seurantakomitea on ne hyväksynyt. Kyseistä 100 prosentin osarahoitusosuutta sovelletaan ainoastaan, jos rahoitustaulukot on annettu komissiolle tiedoksi ennen 1 päivänä heinäkuuta 2021 alkavaa ja 30 päivänä kesäkuuta 2022 päättyvää tilivuotta koskevan lopullisen välimaksatushakemuksen jättämistä 135 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Kyseisen 100 prosentin osarahoitusosuuden soveltamisesta johtuvien lisämaksujen kokonaismäärä saa olla enintään 5 miljardia euroa vuonna 2022 ja enintään 1 miljardi euroa vuonna 2023.

Komissio suorittaa välimaksut soveltamalla asianomaisiin toimintalinjoihin ennen toisessa alakohdassa tarkoitettua tiedoksiantoa sovellettavaa osarahoitusosuutta. Poiketen siitä, mitä 135 artiklan 5 kohdassa säädetään, komissio maksaa 100 prosentin osarahoitusosuuden soveltamisesta johtuvat lisämäärät vastaanotettuaan kaikki tilivuotta 2021/2022 koskevat lopulliset välimaksatushakemukset, tarvittaessa määräsuhteessa kolmannessa alakohdassa säädettyjen enimmäismäärien noudattamiseksi.

Poiketen siitä, mitä 139 artiklan 7 kohdassa säädetään, 100 prosentin osarahoitusosuuden soveltamisesta johtuvat jäljellä olevat määrät, joita ei voida maksaa tilien hyväksymisen jälkeen kolmannessa alakohdassa säädettyjen enimmäismäärien noudattamiseksi, maksetaan vuonna 2024 tai myöhemmin.”

2) Lisätään 65 artiklan 10 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Poiketen siitä, mitä 9 kohdassa säädetään, Venäjän federaation sotilaallisesta hyökkäyksestä johtuvan muuttoliikkeen haasteisiin vastaamiseksi toteutettavien toimien menot ovat tukikelpoisia 24 päivästä helmikuuta 2022.”

3) Lisätään 98 artiklaan kohta seuraavasti:

”4. Venäjän federaation sotilaallisesta hyökkäyksestä johtuvan muuttoliikkeen haasteisiin vastaamiseksi toteutettavia toimia voidaan rahoittaa joko EAKR:stä tai ESR:stä myös toiseen rahastoon sovellettavien sääntöjen mukaisesti.



Tällaisissa tapauksissa nämä toimet on ohjelmitava kyseisen toisen rahaston erityiseen toimintalinjaan ja niillä edistetään tämän toisen rahaston investointiprioriteetteja.

Jos toisessa alakohdassa tarkoitettujen erityisten toimintalinjan mukaisista toimista on raportoitava osallistujia koskevia tietoja, kyseisten tietojen on perustuttava tietoon perustuviin arvioihin ja ne on rajoitettava koskemaan sitä, mikä on tuettujen henkilöiden kokonaismäärä ja alle 18-vuotiaiden lasten määrä.

Tätä kohtaa ei sovelleta Euroopan alueellinen yhteistyö -tavoitteen ohjelmiin.”

## 2 artikla

### Asetuksen (EU) N:o 223/2014 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) N:o 223/2014 seuraavasti:

1) Lisätään 9 artiklan 4 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Ensimmäistä ja toista alakohtaa sovelletaan myös toimenpideohjelmien sellaisten osien muuttamiseen, joilla vastataan Venäjän federaation sotilaallisesta hyökkäyksestä johtuviin muuttoliikkeen haasteisiin.”

2) Lisätään 20 artiklaan kohta seuraavasti:

”1 b. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, maksatushakemuksissa ilmoitettuihin menoihin voidaan soveltaa 100 prosentin osarahoitusosuutta 1 päivänä heinäkuuta 2021 alkavan ja 30 päivänä kesäkuuta 2022 päättyvän tilivuoden aikana.

Poiketen siitä, mitä 9 artiklan 1, 2 ja 3 kohdassa säädetään, 100 prosentin osarahoitusosuuden soveltaminen ei edellytä komission päätöstä ohjelman muutoksen hyväksymisestä. Jäsenvaltion on annettava liitteessä I esitettyjen toimenpideohjelmien mallien 5.1 kohdassa tarkoitettujen rahoitustaulukoiden tarkistukset komissiolle tiedoksi. Kyseistä 100 prosentin osarahoitusosuutta sovelletaan ainoastaan, jos rahoitustaulukot on annettu komissiolle tiedoksi ennen välimaksua koskevan lopullisen maksupyynnön, joka koskee 1 päivänä heinäkuuta 2021 alkavaa ja 30 päivänä kesäkuuta 2022 päättyvää tilivuotta, esittämistä 45 artiklan 2 kohdan mukaisesti.”

3) Lisätään 22 artiklan 4 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, Venäjän federaation sotilaallisesta hyökkäyksestä johtuvan muuttoliikkeen haasteisiin vastaamiseksi toteutettavien toimien menot ovat tukikelpoisia 24 päivästä helmikuuta 2022.”

## 3 artikla

### Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Strasbourgissa 6 päivänä huhtikuuta 2022.

*Euroopan parlamentin puolesta*

*Puhemies*

R. METSOLA

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

C. BEAUNE

# PÄÄTÖKSET

## **EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/563, annettu 6 päivänä huhtikuuta 2022, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Moldovan tasavallalle**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 212 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä <sup>(1)</sup>,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin, jäljempänä 'unioni', ja Moldovan tasavallan, jäljempänä 'Moldova', suhteita kehitetään edelleen osana Euroopan naapuruuspolitiikkaa, jäljempänä 'ENP', ja itäistä kumppanuutta. Moldova liittyi itäisen kumppanuuden ohjelmaan vuonna 2009, minkä jälkeen neuvoteltiin Euroopan unionin, Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välinen assosiaatiosopimus <sup>(2)</sup>, jäljempänä 'assosiaatiosopimus'. Assosiaatiosopimus, jolla pitkälle menevä ja laaja-alainen vapaakauppa-alue toteutetaan asteittain, allekirjoitettiin 27 päivänä kesäkuuta 2014, ja se tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2016.
- (2) Covid-19-pandemian vuonna 2020 aiheuttama taantuma, marraskuussa 2020 pidettyjä presidentinvaaleja seurannut poliittinen pattitilanne sekä viimeaikainen energiakriisi ovat koettelleet merkittävästi Moldovan taloutta. Kyseiset olosuhteet ovat vaikuttaneet osaltaan Moldovan huomattavaan rahoitusvajeseen, ulkoisen rahoitusaseman heikkenemiseen sekä kasvaviin julkisen talouden tarpeisiin.
- (3) Heinäkuussa 2021 pidettyjen parlamenttivaalien jälkeen Moldovan uusi hallitus on osoittanut olevansa vahvasti sitoutunut täytäntöönpanemaan lisä uudistuksia kunnianhimoisella "Moldovan hyvät ajat 2021–2025" otsikoidulla ohjelmalla. Kyseinen ohjelma keskittyy keskeisiin politiikanaloihin, mukaan lukien oikeusalan uudistukset, korruption torjunta, hyvä hallintotapa ja oikeusvaltioperiaate.
- (4) Uusi sitoutuminen tällaisten uudistusten toteuttamiseen ja vahva poliittinen tahto ovat saaneet Moldovan viranomaiset kiihdyttämään merkittävästi uudistusten täytäntöönpanoa. Tämä on myös mahdollistanut sen, että Moldova on voinut saattaa onnistuneesti päätökseen covid-19-pandemiaan liittyvän Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen (EU) 2020/701 <sup>(3)</sup> nojalla toteutetun makrotaloudellisen rahoitusapuoperaation, sillä kaikki unionin kanssa yhteisymmärryspöytäkirjassa sovitut uudistustoimet toteutettiin lukuun ottamatta yhtä eli varojen takaisinperintää koskevaa tointa, jonka osalta myönnettiin vapautus. Tätä varten komissio kuuli jäsenvaltioiden edustajista koostuvaa komiteaa, joka ei esittänyt vastalauseita.
- (5) Sen jälkeen kun vuonna 2020 neuvotellun uuden Kansainvälisen valuuttarahaston (IMF) ohjelman hyväksyminen pysähtyi, IMF käynnisti uudelleen, heinäkuussa 2021 pidettyjen parlamenttivaalien jälkeen vuoropuhelun Moldovan kanssa ja pääsi virkamiestason sopimukseen 564 miljoonan Yhdysvaltain dollarin suuruisesta ohjelmasta laajennetun luottojärjestelyn ja laajennetun rahoitusjärjestelyn alaisuudessa. Uusi ohjelma hyväksyttiin IMF:n

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 24. maaliskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, annettu 4. huhtikuuta 2022.

<sup>(2)</sup> EUVL L 260, 30.8.2014, s. 4.

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2020/701, annettu 25 päivänä toukokuuta 2020, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä laajentumis- ja naapuruuskumppaneille covid-19-pandemian yhteydessä (EUVL L 165, 27.5.2020, s. 31).

johtokunnan päätöksellä 20 päivänä joulukuuta 2021. Kyseisellä ohjelmalla pyritään ylläpitämään Moldovan talouden elpymistä, käynnistämään kunnianhimoinen hallintoa ja instituutioita koskeva uudistusohjelma, lisäämään läpinäkyvyyttä ja vastuuvollisuutta, parantamaan julkisen politiikan ennustettavuutta, vahvistamaan rahoituslaitoksia ja edistämään sääntelyn purkamista.

- (6) Taloustilanteen ja -näkömien heikentyessä Moldova pyysi unionilta täydentävää makrotaloudellista rahoitusapua marraskuussa 2021.
- (7) Moldovan alustava osuus Euroopan naapuruusvälineen määrärahoista vuosiksi 2014–2020 oli 518,15 miljoonaa euroa, johon sisältyy myös budjettituki ja tekninen apu. Yhdistetyissä tukikehyksissä, jotka koskevat vuosia 2014–2017 ja vuosia 2017–2020, esitettiin Euroopan naapuruusvälineestä edellisellä budjettikaudella rahoitetun Moldovan kanssa tehtävän yhteistyön keskeiset painopisteet. Vuosien 2021–2027 painopisteet vahvistetaan uudessa suuntaa-antavassa monivuotisessa ohjelmassa, joka on laadittu tiiviissä yhteistyössä kaikkien asiaankuuluvien sidosryhmien kanssa.
- (8) Koska Moldova kuuluu ENP:n piiriin, se olisi katsottava oikeutetuksi saamaan unionin makrotaloudellista rahoitusapua.
- (9) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun olisi oltava poikkeuksellinen rahoitusväline, jolla myönnetään sitomatonta ja kohdentamatonta maksutasetukea avunsaajan välittömiin ulkoisen rahoituksen tarpeisiin ja sillä olisi tuettava sellaisen politiikkaohjelman täytäntöönpanoa, joka sisältää tiukkoja ja välittömiä sopeutus- ja rakenneuudistustoimia avunsaajan maksutasetilanteen parantamiseksi lyhyellä aikavälillä.
- (10) Moldovan maksutaseessa on IMF:n ja muiden monenvälisten laitosten käyttöön asettamien varojen jälkeen edelleen huomattava ulkoinen rahoitusvaje, joten Moldovalle annettavaa unionin makrotaloudellista rahoitusapua pidetään tämänhetkissä poikkeusolosuhteissa asianmukaisena vastauksena Moldovan pyyntöön saada tukea taloutensa vakauttamiseen yhdessä IMF:n ohjelman kanssa. Unionin makrotaloudellisella rahoitusavulla on tarkoitus tukea Moldovan talouden vakauttamista ja rakenneuudistusohjelmaa täydentämällä IMF:n rahoitusjärjestelyllä saataville asetettuja varoja.
- (11) Unionin makrotaloudellisella rahoitusavulla olisi pyrittävä tukemaan Moldovan ulkoisen rahoitusaseman kestävyyspalauttamista ja siten maan taloudellista ja sosiaalista kehitystä.
- (12) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun odotetaan kulkevan käsi kädessä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/947 (\*) perustetun naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön – Globaali Eurooppa -välineen mukaisten budjettitoimien täytäntöönpanemisen kanssa.
- (13) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun määrä vahvistetaan Moldovan jäljellä olevien ulkoisten rahoitustarpeiden kattavan määrällisen arvioinnin perusteella, ja siinä otetaan huomioon maan kyky rahoittaa toimintaansa omista varoistaan ja erityisesti sen käytössä olevat kansainväliset valuuttavarannot. Unionin makrotaloudellisella rahoitusavulla olisi täydennettävä IMF:n ja Maailmanpankin ohjelmia ja rahoitusta. Rahoitusavun määrää vahvistettaessa otetaan huomioon myös monenvälisiltä avunantajilta odotettavissa olevat rahoitusosuudet, tarve varmistaa oikeudenmukainen taakanjako unionin ja muiden avunantajien välillä sekä unionin muiden ulkoisten rahoitusvälineiden aiempi käyttö Moldovassa ja unionin yleisen osallistumisen lisäarvo.
- (14) Osa rahoitusavusta olisi myönnettävä avustuksina, kun otetaan huomioon Moldovan jäljellä olevat ulkoiset rahoitustarpeet, sen taloudellisen kehityksen taso mitattuna henkeä kohti laskettujen tulojen ja köyhyysasteen perusteella, sen kyky rahoittaa toimintaansa omista varoistaan ja erityisesti sen käytössä olevat kansainväliset valuuttavarannot sekä sen takaisinmaksukyky, joka arvioidaan velanhoidon kestävyysanalyysin perusteella.

(\*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/947, annettu 9 päivänä kesäkuuta 2021, naapuruus-, kehitys- ja kansainvälisen yhteistyön välineen – Globaali Eurooppa perustamisesta, Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 466/2014/EU muuttamisesta ja kumoamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/1601 ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 480/2009 kumoamisesta (EUVL L 209, 14.6.2021, s. 1).

- (15) Komission olisi varmistettava, että unionin makrotaloudellinen rahoitusapu on oikeudellisesti ja sisällöltään ulkoisen toiminnan eri alojen keskeisten periaatteiden ja tavoitteiden, kyseisten alojen suhteen toteutettujen toimenpiteiden ja muiden asiaankuuluvien politiikkojen mukainen.
- (16) Unionin makrotaloudellisella rahoitusavulla olisi tuettava ulkopoliittikkaa, jota unioni soveltaa suhteissaan Moldovaan. Komission ja Euroopan ulkosuhdehallinnon olisi työskenneltävä tiiviisti yhdessä koko makrotaloudellisen rahoitusapuoperaation keston ajan unionin ulkopoliittikan yhteensovittamiseksi ja sen johdonmukaisuuden varmistamiseksi.
- (17) Unionin makrotaloudellisella rahoitusavulla olisi tuettava Moldovan sitoutumista unionin kanssa yhteisiin arvoihin, mukaan lukien demokratia, oikeusvaltioperiaate, hyvä hallinto, ihmisoikeuksien kunnioittaminen, kestävä kehitys ja köyhyyden vähentäminen, sekä sen sitoutumista avoimen, sääntöihin perustuvan ja oikeudenmukaisen kaupan periaatteisiin.
- (18) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun ennakoedellytyksenä olisi oltava, että Moldova noudattaa toimivia demokratian mekanismeja, kuten parlamentaarista monipuoluejärjestelmää, ja oikeusvaltioperiaatetta ja takaa ihmisoikeuksien kunnioittamisen. Lisäksi unionin makrotaloudellisen rahoitusavun erityistavoitteina olisi oltava julkisten varainhoitojärjestelmien tehokkuuden, läpinäkyvyyden ja vastuullisuuden lisääminen sekä finanssisektorin ohjauksen sekä hallinnan ja valvonnan vahvistaminen Moldovassa ja sellaisten rakenneuudistusten edistäminen, joilla pyritään tukemaan kestävää ja osallistavaa kasvua, ihmisarvoisten työpaikkojen luomista ja julkisen talouden vakauttamista. Komission ja Euroopan ulkosuhdehallinnon olisi säännöllisesti seurattava sekä kyseisen ennakoedellytyksen täyttymistä että kyseisten tavoitteiden saavuttamista.
- (19) Sen varmistamiseksi, että unionin makrotaloudelliseen rahoitusapuun liittyvät unionin taloudelliset edut suojataan tehokkaasti, Moldovan olisi toteutettava aiheellisia toimenpiteitä, jotka liittyvät petosten, korruption ja muiden kyseiseen rahoitusapuun liittyvien sääntöjenvastaisuuksien estämiseen ja torjumiseen. Lisäksi olisi säädettävä, että komissio huolehtii tarkastuksista, tilintarkastustuomioistuin huolehtii tilintarkastuksista ja Euroopan syyttäjänvirasto käyttää toimivaltaansa.
- (20) Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun maksaminen ei rajoita Euroopan parlamentin ja neuvoston valtuuksia budjettivallan käyttäjinä.
- (21) Avustuksina myönnettävien unionin makrotaloudellisen rahoitusavun määrien ja lainoina myönnettyjen unionin makrotaloudellisen rahoitusavun edellyttämien määrärahojen määrien olisi oltava yhdenmukaisia monivuotisessa rahoituskehityksessä vahvistettujen talousarviomäärärahojen kanssa.
- (22) Komission olisi hallinnoitava unionin makrotaloudellista rahoitusapua. Sen varmistamiseksi, että Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat seurata tämän päätöksen täytäntöönpanoa, komission olisi annettava niille säännöllisesti tietoja kyseisen rahoitusavun täytäntöönpanosta ja toimitettava niille asiaan liittyvät asiakirjat.
- (23) Jotta voidaan varmistaa tämän päätöksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011<sup>(\*)</sup> mukaisesti.
- (24) Unionin makrotaloudelliseen rahoitusapuun olisi sovellettava talouspoliittisia ehtoja, jotka vahvistetaan yhteisymmärryspöytäkirjassa. Yhdenmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi sekä tehokkuussyistä komissio olisi valtuutettava neuvotelemaan tällaisista ehdoista Moldovan viranomaisten kanssa jäsenvaltioiden edustajista muodostuvan komitean valvonnassa asetuksen (EU) N:o 182/2011 mukaisesti. Kyseisen asetuksen mukaan neuvoaantavaa menettelyä olisi sovellettava pääsääntöisesti kaikkiin muihin kuin kyseisessä asetuksessa säädettyihin tapauksiin. Kun otetaan huomioon yli 90 miljoonan euron suuruisen rahoitusavun mahdollisesti merkittävä vaikutus, kyseisen raja-arvon ylittävissä toiminna on aiheellista käyttää tarkastelumenettelyä, kuten asetuksessa (EU) N:o 182/2011 täsmennetään. Kun otetaan huomioon Moldovalle myönnettävän unionin makrotaloudellisen rahoitusavun määrä, yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymiseen sekä kyseisen avun vähentämiseen, keskeyttämiseen tai peruuttamiseen olisi sovellettava tarkastelumenettelyä,

(\*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovalan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### 1 artikla

1. Unioni myöntää Moldovalle enintään 150 miljoonaa euroa makrotaloudellista rahoitusapua, jäljempänä 'unionin makrotaloudellinen rahoitusapu', tukeakseen Moldovan talouden vakauttamista ja huomattavaa uudistusohjelmaa. Kyseisestä enimmäismäärästä enintään 120 miljoonaa euroa myönnetään lainoina ja enintään 30 miljoonaa euroa avustuksina. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun maksaminen edellyttää, että Euroopan parlamentti ja neuvosto hyväksyvät unionin talousarvion asiaankuuluvaksi vuodeksi. Avulla katetaan osa IMF:n ohjelmassa määritetyistä Moldovan maksutasetarpeista.

2. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun lainaosuuden rahoittamiseksi komissiolle annetaan valtuudet lainata tarvittavat varat unionin puolesta pääomamarkkinoilta tai rahoituslaitoksilta ja lainata ne edelleen Moldovalle. Lainojen keskimääräinen takaisinmaksuaika on enintään 15 vuotta.

3. Komissio hallinnoi unionin makrotaloudellisen rahoitusavun maksamista IMF:n ja Moldovan välisten sopimusten tai yhteisymmärryspöytäkirjojen sekä ENP:n puitteissa sovitussa assosiaatiosopimuksessa, mukaan lukien pitkälle menevä ja laaja-alainen vapaakauppa-alue, vahvistettujen talousuudistuksia koskevien keskeisten periaatteiden ja tavoitteiden kanssa yhteensopivalla tavalla.

Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle säännöllisesti tietoja unionin makrotaloudellisen rahoitusavun kehityksestä, myös sen maksamisesta, ja toimittaa kyseisille toimielimille asiaan liittyvät asiakirjat ajallaan.

4. Unionin makrotaloudellinen rahoitusapu on saatavilla kahden ja puolen vuoden ajan 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettun yhteisymmärryspöytäkirjan voimaantulon jälkeisestä päivästä alkaen.

5. Jos Moldovan rahoitustarpeet vähenevät alkuperäisiin ennusteisiin nähden olennaisesti unionin makrotaloudellisen rahoitusavun maksukaudella, komissio vähentää avun määrää tai keskeyttää tai peruuttaa avun 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

### 2 artikla

1. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun ennakoedellytyksenä on, että Moldova noudattaa tehokkaita demokratian mekanismeja, mukaan lukien parlamentaarinen monipuoluejärjestelmä, ja oikeusvaltioperiaatetta ja takaa ihmisoikeuksien kunnioittamisen.

2. Komissio ja Euroopan ulkosuhdehallinto valvovat 1 kohdassa asetetun ennakoedellytyksen täyttymistä unionin makrotaloudellisen rahoitusavun koko elinkaaren ajan.

3. Tämän artiklan 1 ja 2 kohtaa sovelletaan neuvoston päätöksen 2010/427/EU <sup>(6)</sup> mukaisesti.

### 3 artikla

1. Komissio sopii 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen Moldovan viranomaisten kanssa unionin makrotaloudelliseen rahoitusapuun liitettävistä selkeästi määritellyistä talouspolitiikkaa ja rahoitusta koskevista ehdoista, joissa keskitytään rakenneuudistuksiin ja vakaaseen julkiseen talouteen. Kyseiset talouspolitiikkaa ja rahoitusta koskevat ehdot vahvistetaan yhteisymmärryspöytäkirjassa, johon sisältyy kyseisten ehtojen täyttämisen aikataulu. Kyseisten talouspolitiikkaa ja rahoitusta koskevien ehtojen on oltava yhdenmukaisia 1 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen sopimusten tai yhteisymmärryspöytäkirjojen kanssa, mukaan lukien ne makrotalouden sopeutusohjelmat ja rakenneuudistusohjelmat, joita Moldova on toteuttanut IMF:n tuella.

<sup>(6)</sup> Neuvoston päätös 2010/427/EU, annettu 26 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan ulkosuhdehallinnon organisaatiosta ja toiminnasta (EUVL L 201, 3.8.2010, s. 30).

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuilla ehdoilla pyritään erityisesti parantamaan Moldovan julkisten varainhoitojärjestelmien tehokkuutta, läpinäkyvyyttä ja vastuullisuutta muun muassa unionin makrotaloudellisen rahoitusavun käytön osalta. Poliittikkatoimenpiteitä suunniteltaessa on otettava asianmukaisesti huomioon myös edistyminen markkinoiden vastavuoroisessa avaamisessa, sääntöihin perustuvan ja oikeudenmukaisen kaupan kehitys ja muut unionin ulkopoliittikan painopisteet. Komissio seuraa säännöllisesti, miten kyseisten tavoitteiden saavuttamisessa edistytään.

3. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun yksityiskohtaiset rahoitusehdot vahvistetaan komission ja Moldovan välillä tehtävissä lainasopimuksessa ja avustussopimuksessa.

4. Komissio tarkistaa säännöllisin väliajoin, että 4 artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen edellytykset täyttyvät edelleen, mukaan lukien sen, onko Moldovan talouspolitiikka unionin makrotaloudellisen rahoitusavun tavoitteiden mukaista. Kyseistä tarkistusta varten komissio sovittaa toimintansa tiiviisti yhteen IMF:n ja Maailmanpankin sekä tarvittaessa Euroopan parlamentin ja neuvoston kanssa.

#### 4 artikla

1. Jollei 3 kohdassa tarkoitetuista edellytyksistä muuta johdu, komissio asettaa unionin makrotaloudellisen rahoitusavun käyttöön kolmessa erässä, joihin kuhunkin kuuluu laina- ja avustusosuus. Kunkin erän suuruus vahvistetaan yhteisymmärryspöytäkirjassa.

2. Lainoina myönnetyn unionin makrotaloudellisen rahoitusavun määrät rahoitetaan tarvittaessa asetuksen (EU) 2021/947 mukaisesti.

3. Komissio tekee päätöksen erien maksamisesta sen perusteella, täyttyvätkö kaikki seuraavat edellytykset:

a) 2 artiklan 1 kohdassa säädetty ennakoedellytys;

b) jatkuva tyydyttävä edistyminen sellaisen politiikkaohjelman täytäntöönpanossa, joka sisältää IMF:n muulla kuin ennaltavaraavalla luottojärjestelyllä tukemia tiukkoja sopeutus- ja rakenneuudistustoimia;

c) yhteisymmärryspöytäkirjassa sovittujen talouspolitiikkaa ja rahoitusta koskevien ehtojen täyttyminen tyydyttävällä tavalla.

4. Toinen erä voidaan periaatteessa maksaa aikaisintaan kolmen kuukauden kuluttua ensimmäisen erän maksamisesta. Kolmas erä voidaan periaatteessa maksaa aikaisintaan kolmen kuukauden kuluttua toisen erän maksamisesta.

5. Jos 3 kohdassa säädetty tarkoitettujen edellytykset eivät täyty, komissio keskeyttää tilapäisesti tai peruuttaa unionin makrotaloudellisen rahoitusavun maksamisen. Tällaisissa tapauksissa se ilmoittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle keskeyttämisen tai peruuttamisen syyt.

6. Unionin makrotaloudellinen rahoitusapu maksetaan Moldovan keskuspankille. Jollei yhteisymmärryspöytäkirjassa esitetystä sovitusta määräyksistä muuta johdu ja edellyttäen, että siinä vahvistetaan jäljellä oleva julkisen talouden rahoitustarve, unionin varat voidaan siirtää Moldovan valtiovarainministeriölle, joka on lopullinen avunsaaja.

#### 5 artikla

1. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun lainaosuuteen liittyvät lainanotto- ja lainanantotoimet suoritetaan euromääräisinä ja käyttäen samaa arvopäivää, eikä niistä saa aiheutua unionille tilannetta, jossa anto- ja ottolainauksen maturiteetit poikkeavat toisistaan, eikä unionia saa asettaa alttiiksi valuuttakurssi- tai korkoriskeille tai muille kaupallisille riskeille.

2. Olosuhteiden salliessa ja Moldovan sitä pyytäessä komissio voi toteuttaa tarvittavat toimet sen varmistamiseksi, että lainaehdotiin sisällytetään aikaisentua takaisinmaksua koskeva lauseke ja että vastaava lauseke sisällytetään myös lainanottoehtojen ehtoihin.

3. Jos olosuhteet sallivat edullisemman lainakoron ja jos Moldova sitä pyytää, komissio voi päättää jälleärahoittaa kaikki alkuperäiset lainansa tai osan niistä tai se voi järjestellä rahoitusehdot uudelleen. Jälleärahoitus- tai uudelleenjärjestelytoimet toteutetaan 1 ja 4 kohdan mukaisesti, eivätkä ne pidennä asianomaisten lainojen maturiteettia eivätkä kasvata jälleärahoituksen tai uudelleenjärjestelyn ajankohtana jäljellä olevan pääoman määrää.
4. Moldovan on maksettava kaikki kulut, joita unionille aiheutuu tämän päätöksen mukaisista lainanotto- ja lainananto-toimista.
5. Komissio tiedottaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen toimien etenemisestä.

#### 6 artikla

1. Unionin makrotaloudellisen rahoitusavun täytäntöönpanossa noudatetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU, Euratom) 2018/1046 <sup>(7)</sup>.
2. Unionin makrotaloudellinen rahoitusapu pannaan täytäntöön suoran hallinnoinnin avulla.
3. Moldovan viranomaisten kanssa tehtävien lainasopimuksen ja avustussopimuksen on sisällettävä kaikki seuraavat määräykset:
  - a) varmistetaan, että Moldova tarkistaa säännöllisesti unionin yleisestä talousarviosta myönnetyn rahoituksen käytön asianmukaisuuden, toteuttaa tarkoituksenmukaiset toimenpiteet väärinkäytösten ja petosten estämiseksi ja ryhtyy tarvittaessa oikeudellisiin toimenpiteisiin periäkseen takaisin mahdolliset tämän päätöksen nojalla myönnetty varat, joita on käytetty väärin;
  - b) varmistetaan unionin taloudellisten etujen suojaaminen ja etenkin määrätään erityistoimenpiteistä unionin makrotaloudelliseen rahoitusapuun kohdistuvien petosten, korruption ja muiden sääntöjenvastaisuuksien estämiseksi ja torjumiseksi neuvoston asetusten (EY, Euratom) N:o 2988/95 <sup>(8)</sup> ja (Euratom, EY) N:o 2185/96 <sup>(9)</sup> ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 883/2013 <sup>(10)</sup> mukaisesti sekä neuvoston asetuksen (EU) 2017/1939 <sup>(11)</sup> mukaisesti niiden jäsenvaltioiden osalta, jotka osallistuvat Euroopan syyttäjänvirastoa koskevaan tiiviimpään yhteistyöhön;
  - c) annetaan Euroopan petostentorjuntavirastolle nimenomaiset valtuudet suorittaa tarkastuksia, mukaan lukien paikan päällä suoritettavat tarkastukset ja todentamiset, joihin sisältyy digitaalinen rikostutkinta ja haastatteluja;
  - d) annetaan komissiolle tai sen edustajille nimenomaiset valtuudet suorittaa tarkastuksia, mukaan lukien paikan päällä suoritettavat tarkastukset ja todentamiset;
  - e) annetaan komissiolle ja Euroopan tilintarkastustuomioistuimelle nimenomaiset valtuudet suorittaa tarkastuksia aikana, jona unionin makrotaloudellinen rahoitusapu on saatavilla, ja sen jälkeen, mukaan lukien asiakirjatarkastukset ja paikan päällä tehtävät tarkastukset, kuten toiminnan arvioinnit;
  - f) varmistetaan, että unionilla on oikeus lainan aikaistettuun takaisinmaksuun tai avustuksen täydelliseen takaisinmaksuun, jos on osoitettu, että Moldova on unionin makrotaloudellisen rahoitusavun hallinnoinnissa sekaantunut petokseen tai korruption tai mihin tahansa muuhun unionin taloudellisia etuja vahingoittavaan laittomaan toimintaan;

<sup>(7)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta ja asetuksen (EY, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).

<sup>(8)</sup> Neuvoston asetukset (EY, Euratom) N:o 2988/95, annettu 18 päivänä joulukuuta 1995, Euroopan yhteisöjen taloudellisten etujen suojaamisesta (EYVL L 312, 23.12.1995, s. 1).

<sup>(9)</sup> Neuvoston asetukset (Euratom, EY) N:o 2185/96, annettu 11 päivänä marraskuuta 1996, komission paikan päällä suorittamista tarkastuksista ja todentamisista Euroopan yhteisöjen taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten ja muiden väärinkäytösten estämiseksi (EYVL L 292, 15.11.1996, s. 2).

<sup>(10)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU, Euratom) N:o 883/2013, annettu 11 päivänä syyskuuta 2013, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1073/1999 ja neuvoston asetuksen (Euratom) N:o 1074/1999 kumoamisesta (EUVL L 248, 18.9.2013, s. 1).

<sup>(11)</sup> Neuvoston asetukset (EU) 2017/1939, annettu 12 päivänä lokakuuta 2017, tiiviimmän yhteistyön toteuttamisesta Euroopan syyttäjänviraston (EPPO) perustamisesta (EUVL L 283, 31.10.2017, s. 1).

- g) varmistetaan, että Moldova maksaa kaikki kulut, joita unionille aiheutuu tämän päätöksen mukaisista lainanotto- ja lainanantotoimista.
4. Ennen unionin makrotaloudellisen rahoitusavun täytäntöönpanoa komissio selvittää toiminnan arvioinnin avulla, ovatko avun kannalta merkitykselliset Moldovan rahoitusjärjestelyt, hallintomenettelyt sekä sisäiset ja ulkoiset valvontamekanismit moitteettomia.

#### 7 artikla

1. Komissiota avustaa komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

#### 8 artikla

1. Komissio antaa vuosittain viimeistään 30 päivänä kesäkuuta Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän päätöksen täytäntöönpanosta edellisen vuoden aikana, mukaan lukien täytäntöönpanoa koskeva arviointi. Kyseisessä kertomuksessa on
  - a) tarkasteltava unionin makrotaloudellisen rahoitusavun täytäntöönpanossa tapahtunutta edistystä;
  - b) arvioitava Moldovan taloustilannetta ja -näkyviä sekä edistymistä 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden toteuttamisessa;
  - c) osoitettava yhteys yhteisymmärryspöytäkirjassa vahvistettujen talouspoliittisten ehtojen, Moldovassa meneillään olevan talous- ja finanssipoliittisen kehityksen sekä unionin makrotaloudellisen rahoitusavun erien maksamista koskevien komission päätösten välillä.
2. Komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään kahden vuoden kuluttua 1 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun saatavuusajan päättymisestä jälkiarviointikertomuksen, jossa arvioidaan päätökseen saadun unionin makrotaloudellisen rahoitusavun tuloksia ja tehokkuutta ja sitä, missä määrin rahoitusapu on myötävaikuttanut avun tavoitteiden saavuttamiseen.

#### 9 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Strasbourgissa 6 päivänä huhtikuuta 2022.

*Euroopan parlamentin puolesta*

*Puhemies*

R. METSOLA

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

C. BEAUNE

---



## II

*(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)*

## KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

### **Ilmoitus lyhytaikaista oleskelua koskevasta viisumivapaudesta tehdyn Euroopan yhteisön ja Barbadosin välisen sopimuksen muuttamista koskevan Euroopan unionin ja Barbadosin välisen sopimuksen voimaantulosta**

Euroopan unionin ja Barbadosin välinen sopimus lyhytaikaista oleskelua koskevasta viisumivapaudesta tehdyn Euroopan yhteisön ja Barbadosin välisen sopimuksen muuttamisesta tulee voimaan 1. syyskuuta 2022, koska sopimuksen 2 artiklan mukainen menettely saatettiin päätökseen 29. maaliskuuta 2022.

---

# ASETUKSET

## KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2022/564,

annettu 19 päivänä marraskuuta 2021,

### **Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 347/2013 muuttamisesta vahvistamalla unionin luettelo yhteistä etua koskevista hankkeista**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan laajuisten energiainfrastruktuurien suuntaviivoista ja päätöksen N:o 1364/2006/EY kumoamisesta sekä asetusten (EY) N:o 713/2009, (EY) N:o 714/2009 ja (EY) N:o 715/2009 muuttamisesta 17 päivänä huhtikuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 347/2013<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EU) N:o 347/2013 vahvistetaan puitteet tarvittavien yhteistä etua koskevien hankkeiden määrittelylle, suunnittelulle ja toteutukselle, jotta voidaan toteuttaa yhdeksän strategista maantieteellistä energiainfrastruktuurien ensisijaista käytävää sähkön, kaasun ja öljyn aloilla ja kolme unionin laajuista energiainfrastruktuurien ensisijaista aihealuetta älykkäitä verkkoja, sähkönsiirron valtaväyliä ja hiilidioksidin siirtoverkkoja varten.
- (2) Luettelo yhteistä etua koskevista hankkeista laaditaan joka toinen vuosi. Viimeisin luettelo laadittiin vuonna 2019, ja se tuli voimaan vuonna 2020. Se on siksi korvattava.
- (3) Unionin luetteloon ehdotetut hankkeet on arvioitu asetuksen (EU) N:o 347/2013 3 artiklassa tarkoitetuissa alueellisissa ryhmissä, jotka ovat vahvistaneet niiden täyttävän kyseisen asetuksen 4 artiklassa säädetyt edellytykset.
- (4) Alueelliset ryhmät hyväksyivät yhteistä etua koskevien hankkeiden alueellisten luetteloiden luonnokset teknisen tason kokouksissa. Öljyalan alueellinen ryhmä päätti olla esittämättä luonnosta sellaisten öljyhankkeiden luetteloksi, jotka olisi sisällytettävä unionin luetteloon yhteistä etua koskevista hankkeista, ottaen huomioon unionin ilmastotavoitteet ja hiilineutraaliustavoite. Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyöviraston (ACER) annettua 27 päivänä lokakuuta 2021 lausuntonsa arviointiperusteiden ja kustannus-hyötyanalyysin johdonmukaisesta soveltamisesta eri alueilla alueellisten ryhmien päätöksentekuelimet hyväksyivät alueelliset luettelot 9 päivänä marraskuuta 2021. Asetuksen (EU) N:o 347/2013 3 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti kaikille ehdotetuille hankkeille saatiin ennen alueellisten luetteloiden hyväksymistä niiden jäsenvaltioiden hyväksyntä, joiden alueeseen hanke liittyy.
- (5) Unionin luetteloon ehdotetuista hankkeista kuultiin asianomaisia sidosryhmiä edustavia organisaatioita, mukaan lukien tuottajat, jakeluverkonhaltijat, toimittajat sekä kuluttaja- ja ympäristöjärjestöt.
- (6) Yhteistä etua koskevat hankkeet olisi luettelava strategisen Euroopan laajuisten energiainfrastruktuurien painopisteiden mukaan järjestyksessä, joka esitetään asetuksen (EU) N:o 347/2013 liitteessä I.
- (7) Yhteistä etua koskevat hankkeet olisi luetteloitava joko yksittäisinä hankkeina tai osana useiden hankkeiden ryhmää, koska ne ovat itsenäisiä tai (mahdollisesti) keskenään kilpailevia hankkeita.
- (8) Unionin luettelo sisältää hankkeita niiden kehityksen eri vaiheissa, kuten alustavan toteutettavuustutkimuksen tai toteutettavuustutkimuksen vaiheessa, lupavaiheessa ja rakennusvaiheessa. Varhaisessa kehitysvaiheessa olevia hankkeita varten saatetaan tarvita tutkimuksia, joilla osoitetaan niiden tekninen ja taloudellinen toteutettavuus ja unionin lainsäädännön, myös ympäristölainsäädännön, mukaisuus. Tässä yhteydessä mahdolliset kielteiset ympäristövaikutukset olisi määriteltävä ja arvioitava ja niitä olisi pyrittävä välttämään tai vähentämään riittävällä tavalla.

<sup>(1)</sup> EUVL L 115, 25.4.2013, s. 39.

- (9) Hankkeiden ottaminen unionin luetteloon ei rajoita asiaan liittyvien ympäristöarviointien ja lupamenettelyjen tulosta.
- (10) Sen vuoksi asetusta (EU) N:o 347/2013 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 347/2013 liite VII tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä marraskuuta 2021.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Ursula VON DER LEYEN

## LIITE

Korvataan asetuksen (EU) N:o 347/2013 liite VII seuraavasti:

## "LIITE VII

## UNIONIN LUETTELO YHTEISTÄ ETUA KOSKEVISTA HANKKEISTA ('UNIONIN LUETTELO')

## 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu

## A. UNIONIN LUETTELOON LAATIMISESSA SOVELLETUT PERIAATTEET

## 1) Yhteistä etua koskevien hankkeiden ryhmät

Jotkin yhteistä etua koskevat hankkeet ovat osa hankeryhmää, koska ne ovat toisistaan riippuvaisia, mahdollisesti keskenään kilpailevia tai keskenään kilpailevia. Yhteistä etua koskevat hankkeet on ryhmitelty seuraavan tyyppiin ryhmiin:

- a) **toisistaan riippuvaisten yhteistä etua koskevien hankkeiden ryhmä** on määritelty seuraavasti: "Hankeryhmä X, mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet". Toisistaan riippuvaisten hankkeiden ryhmät on muodostettu sellaisten hankkeiden yksilöimiseksi, jotka ovat kaikki välttämättömiä saman maiden rajat ylittävän pullonkaulan poistamiseksi ja jotka tarjoavat synergioita, jos ne toteutetaan yhdessä. Tässä tapauksessa kaikki hankkeet on toteutettava unionin laajuisten hyötyjen saavuttamiseksi;
- b) **mahdollisesti keskenään kilpailevien yhteistä etua koskevien hankkeiden ryhmä** on määritelty seuraavasti: "Hankeryhmä X, mukaan lukien yksi tai useampi seuraavista yhteistä etua koskevista hankkeista". Mahdollisesti keskenään kilpailevien hankkeiden ryhmissä otetaan huomioon maiden rajat ylittävän pullonkaulan laajuuteen liittyvä epävarmuus. Tässä tapauksessa kaikkia hankeryhmään kuuluvia hankkeita ei tarvitse toteuttaa. Markkinat voivat päättää, toteutetaanko kaikki hankkeet, osa niistä tai vain yksi hanke, kunhan tarvittavat suunnitteluun ja lupamenettelyihin liittyvät ja lakisäätteiset hyväksynnit on saatu. Hankkeiden tarpeellisuutta arvioidaan uudelleen seuraavassa yhteistä etua koskevien hankkeiden määrittelyprosessissa, muun muassa suhteessa kapasiteettitarpeisiin; ja
- c) **keskenään kilpailevien yhteistä etua koskevien hankkeiden ryhmä** on määritelty seuraavasti: "Hankeryhmä X, mukaan lukien yksi seuraavista yhteistä etua koskevista hankkeista". Keskenään kilpailevien hankkeiden ryhmät liittyvät samaan pullonkaulaan. Pullonkaulan laajuus on kuitenkin selvempi kuin mahdollisesti keskenään kilpailevien yhteistä etua koskevien hankkeiden tapauksessa, ja siksi ainoastaan yksi yhteistä etua koskeva hanke on tarpeellista toteuttaa. Markkinat voivat päättää, mikä hankkeista toteutetaan, kunhan tarvittavat suunnitteluun ja lupamenettelyihin liittyvät ja lakisäätteiset hyväksynnit on saatu. Tarvittaessa hankkeiden tarpeellisuutta arvioidaan uudelleen seuraavassa yhteistä etua koskevien hankkeiden määrittelyprosessissa.

Kaikkiin yhteistä etua koskeviin hankkeisiin sovelletaan samoja asetuksessa (EU) N:o 347/2013 vahvistettuja oikeuksia ja velvollisuuksia.

## 2) Sähköasemien ja kompressoriasemien käsittely

Sähköasemien, muuttaja-asemien ja kaasun osalta kompressoriasemien katsotaan olevan osa yhteistä etua koskevaa hanketta, jos ne sijaitsevat maantieteellisesti siirtojohtoon tai -putken varrella. Sähköasemat, muuttaja-asemat ja kompressoriasemat katsotaan yksittäisiksi hankkeiksi ja mainitaan erikseen unionin luettelossa, jos niiden maantieteellinen sijainti poikkeaa siirtojohtosta tai -putkesta. Niihin sovelletaan asetuksessa (EU) N:o 347/2013 vahvistettuja oikeuksia ja velvollisuuksia.

## 3) Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi, ja hankkeet, joista on tullut osa muita yhteistä etua koskevia hankkeita

- a) Useita delegoidulla asetuksella (EU) N:o 1391/2013, delegoidulla asetuksella (EU) 2016/89, delegoidulla asetuksella (EU) 2018/540 ja delegoidulla asetuksella (EU) 2020/389 hyväksytyissä unionin luetteloissa mainittuja hankkeita ei enää pidetä yhteistä etua koskevinä hankkeina yhdestä tai useammasta seuraavista syistä:
  - hanke on jo otettu käyttöön tai otetaan käyttöön maaliskuuhun 2022 mennessä, joten se ei voisi hyötyä asetuksen (EU) N:o 347/2013 säännöksistä;
  - uusien tietojen mukaan hanke ei täytä yleisiä perusteita;
  - hankkeen toteuttaja ei ole esittänyt sitä valittavaksi uudelleen unionin luetteloon;

- jäsenvaltio, jonka alueeseen hanke liittyy, ei ole antanut hyväksyntäänsä; tai
- hanke sijoitettiin tärkeysjärjestyksessä muita ehdotettuja hankkeita alemmalle sijalle.

Nämä hankkeet (lukuun ottamatta käyttöön otettuja tai maaliskuuhun 2022 mennessä käyttöön otettavia hankkeita) voidaan ottaa huomioon valittaessa hankkeita seuraavaan unionin luetteloon, jos syytä niiden pois jättämiselle ei enää ole.

Tällaiset hankkeet eivät ole yhteistä etua koskevia hankkeita, mutta läpinäkyvyyden ja selkeyden vuoksi ne mainitaan alkuperäisillä hankenumeroilla liitteessä VII olevassa C osassa ”**Hankkeina, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi**”.

- b) Lisäksi joistakin delegoidulla asetuksella (EU) N:o 1391/2013 ja delegoidulla asetuksella (EU) 2016/89 hyväksytyissä unionin luetteloissa mainituista hankkeista on niiden täytäntöönpanon aikana tullut erottamaton osa muita yhteistä etua koskevia hankkeita (tai hankeryhmiä).

Tällaisia hankkeita ei enää katsota itsenäisiksi yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi, mutta läpinäkyvyyden ja selkeyden vuoksi ne mainitaan alkuperäisillä hankenumeroilla liitteessä VII olevassa C osassa ”**Hankkeina, jotka ovat nyt erottamaton osa muita yhteistä etua koskevia hankkeita**”.

## B. UNIONIN LUETTELO YHTEISTÄ ETUA KOSKEVISTA HANKKEISTA

### 1) Ensisijainen käytävä – Pohjoisten merialueiden offshore-verkko (”NSOG”)

Nro	Määritelmä
1.6	Ranska–Irlanti-rajayhdysjohto välillä La Martyre (FR) – Great Island tai Knockraha (IE) (tunnetaan nimellä ”Celtic Interconnector”)
1.19	Yksi tai useampi Pohjanmeren keskus ja rajayhdysjohdot Pohjanmeren maihin (Tanska, Saksa, Alankomaat) (tunnetaan nimellä ”North Sea Wind Power Hub”)
1.21	Vihreän vedyn keskuksen paineilmavarasto (DK)

### 2) Ensisijainen käytävä – Länsi-Euroopan pohjois-eteläsuuntaiset sähköyhteenliitännät (”NSI West Electricity”)

Nro	Määritelmä
2.4	Yhteenliitäntä välillä Codrongianos (IT), Lucciana (Korsika, FR) ja Suvereto (IT) (tunnetaan nimellä ”SACOI 3”)
2.7	Rajayhdysjohto Aquitaine (FR) – Baskimaa (ES) (tunnetaan nimellä ”Biscay Gulf”)
2.9	Sisäinen siirtojohto Osterath–Philippsburg (DE) kapasiteetin lisäämiseksi länsirajoilla (tunnetaan nimellä ”Ultranet”)
2.10	Sisäinen siirtojohto välillä Brunsbüttel/Wilster ja Großgartach/Bergrheinfeld-West (DE) kapasiteetin lisäämiseksi pohjois- ja etelärajoilla (tunnetaan nimellä ”Suedlink”)
2.14	Rajayhdysjohto Thusis/Sils (CH) – Verderio Inferiore (IT) (tunnetaan nimellä ”Greenconnector”)
2.16	Sisäisten siirtojohtojen hankeryhmä Portugalissa, mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet: 2.16.1 Sisäinen siirtojohto Pedralva–Sobrado (PT), tunnettiin aiemmin nimellä Pedralva–Alfena (PT) 2.16.3 Sisäinen siirtojohto Vieira do Minho–Ribeira de Pena–Feira (PT), tunnettiin aiemmin nimellä Frades B–Ribeira de Pena–Feira (PT)
2.17	Portugali–Espanja-rajayhdysjohto väleillä Beariz – Fontefría (ES), Fontefría (ES) – Ponte de Lima (PT) (aiemmin Vila Fria / Viana do Castelo) ja Ponte de Lima – Vila Nova de Famalicão (PT) (aiemmin Vila do Conde) (PT), mukaan lukien sähköasemat Bearizissa (ES), Fontefríaassa (ES) ja Ponte de Limassa (PT)

2.18	Pumppuvoimalaitoksen kapasiteetin lisääminen – Kaunertal, Tiroli (AT)
2.23	Sisäiset siirtojohdot Belgian pohjoisrajalla välillä Zandvliet–Lillo–Liefkenshoek (BE) ja välillä Liefkenshoek–Mercator, mukaan lukien sähköasema Lillossa (BE) (tunnetaan nimellä ”BRABO II + III”)
2.27	2.27.1 Rajayhdysjohto Aragón (ES) – Pyrénées-Atlantiques (FR) (tunnetaan nimellä ”Pyrenean crossing 2”) 2.27.2 Rajayhdysjohto Navarra (ES) – Landes (FR) (tunnetaan nimellä ”Pyrenean crossing 1”)
2.28	2.28.2 Pumppuvoimaan perustuvan sähkön varastointi – Navaleo (ES) 2.28.5 Puhdistuslaitos – Pumppuvoimaan perustuvan sähkön varastointi – Velilla del Río Carrión (ES)
2.29	Vesivoimalaitos – Silvermines (IE)
2.30	Pumppuvoimaan perustuvan sähkön varastointi – Riedl (DE)
2.31	Sisäisten siirtojohtojen hankeryhmä Saksassa, mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet: 2.31.1 Sisäinen siirtojohto välillä Emden–East–Osterath kapasiteetin lisäämiseksi Pohjois-Saksasta Reininmaalle 2.31.2 Sisäiset siirtojohdot välillä Heide/West–Polsum kapasiteetin lisäämiseksi Pohjois-Saksasta Ruhrin alueelle 2.31.3 Sisäiset siirtojohdot välillä Wilhelmshaven–Uentrop kapasiteetin lisäämiseksi Pohjois-Saksasta Ruhrin alueelle
2.32	Rajayhdysjohto Lonny (FR) – Gramme (BE)
2.33	Rajayhdysjohto Sisilia (IT) – Tunisia (TU) (tunnetaan nimellä ”ELMED”) (3.27 neljännessä yhteistä etua koskevien hankkeiden luettelossa)

3) **Ensisijainen käytävä – Keskisen Itä-Euroopan ja Etelä-Euroopan pohjois-eteläsuuntaiset sähköyhteenliittännät (”NSI East Electricity”)**

Nro	Määritelmä
3.1	Hankeryhmä Itävalta–Saksa, mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet: 3.1.1 Rajayhdysjohto St. Peter (AT) – Isar (DE) 3.1.2 Sisäinen siirtojohto St. Peter – Tauern (AT) 3.1.4 Sisäinen siirtojohto Westtirol–Zell-Ziller (AT)
3.10	Hankeryhmä Israel–Kypros–Kreikka (tunnetaan nimellä ”EUROASIA Interconnector”), mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet: 3.10.1 Rajayhdysjohto Hadera (IL) – Kofinou (CY) 3.10.2 Rajayhdysjohto Kofinou (CY) – Korakia, Kreetta (EL)
3.11	Sisäisten siirtojohtojen hankeryhmä Tšekissä, mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet: 3.11.1 Sisäinen siirtojohto Vernerov – Vitkov (CZ) 3.11.2 Sisäinen siirtojohto Vitkov – Prestice (CZ) 3.11.3 Sisäinen siirtojohto Prestice – Kocin (CZ)

	3.11.4 Sisäinen siirtojohto Kocin – Mirovka (CZ)
3.12	Saksan sisäinen siirtojohto välillä Wolmirstedt–Isar sisäisen pohjois-eteläsuuntaisen siirtokapasiteetin lisäämiseksi (tunnetaan nimellä ”SuedOstLink”)
3.14	Sisäiset parannukset Puolassa (osa hankeryhmää, joka tunnetaan nimellä ”GerPol Power Bridge”), mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet: 3.14.2 Sisäinen siirtojohto Krajnik – Baczyna (PL) 3.14.3 Sisäinen siirtojohto Mikołowa – Świebodzice (PL) 3.14.4 Sisäinen siirtojohto Baczyna – Plewiska (PL)
3.22	Hankeryhmä Romania–Serbia (tunnetaan nimellä ”Mid Continental East Corridor”), mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet: 3.22.1 Rajayhdysjohto Resita (RO) – Pancevo (RS) 3.22.2 Sisäinen siirtojohto Portile de Fier – Resita (RO) 3.22.3 Sisäinen siirtojohto Resita – Timisoara/Sacalaz (RO) 3.22.4 Sisäinen siirtojohto Arad – Timisoara/Sacalaz (RO)
3.24	Pumppuvoimaan perustuvan sähkön varastointi – Amfilochia (EL)
3.28	Itävallan sisäinen siirtojohto välillä Lienz–Obersielach

4) **Ensisijainen käytävä – Itämeren energiamarkkinoiden yhteenliitännäsuunnitelma sähkön osalta (”BEMIP Electricity”)**

Nro	Määritelmä
4.4	4.4.2 Sisäinen siirtojohto Ekhyddan–Nybro/Hemsjö (SE)
4.5	4.5.2 Sisäinen siirtojohto Stanisławów–Ostrołęka (PL)
4.6	Pumppuvoimaan perustuvan sähkön varastointi – Viro
4.8	Baltian maiden sähköjärjestelmän integroiminen ja synkronointi eurooppalaisten verkkojen kanssa, mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet: 4.8.1 Rajayhdysjohto Tartto (EE) – Valmiera (LV) 4.8.2 Sisäinen siirtojohto Balti–Tartto (EE) 4.8.3 Rajayhdysjohto Tsirguliina (EE) – Valmiera (LV) 4.8.4 Sisäinen siirtojohto Viru–Tsirguliina (EE) 4.8.7 Sisäinen siirtojohto Paide–Sindi (EE) 4.8.8 Sisäinen siirtojohto Vilna–Neris (LT) 4.8.9 Baltian maiden järjestelmän synkronointiin Manner-Euroopan verkon kanssa liittyvät infrastruktuurinäkökohdat 4.8.10 Liettuan ja Puolan välinen yhteenliitännä (tunnetaan nimellä ”Harmony Link”) 4.8.13 Uusi 330 kV:n sähköasema – Mūša (LT)

	<p>4.8.14 Sisäinen siirtojohto Bitenai–KHAE (LT)</p> <p>4.8.15 Uusi 330 kV:n sähköasema – Darbėnai (LT)</p> <p>4.8.16 Sisäinen siirtojohto Darbenai–Bitenai (LT)</p> <p>4.8.18 Sisäinen siirtojohto Dunowo – Żydowo Kierzkowo (PL)</p> <p>4.8.19 Sisäinen siirtojohto Piła Krzewina – Żydowo Kierzkowo (PL)</p> <p>4.8.20 Sisäinen siirtojohto Krajnik–Morzyczyn (PL)</p> <p>4.8.21 Sisäinen siirtojohto Morzyczyn–Dunowo–Ślupsk–Żarnowiec (PL)</p> <p>4.8.22 Sisäinen siirtojohto Żarnowiec – Gdańsk/Gdańsk Przyjaźń – Gdańsk Blonia (PL)</p> <p>4.8.23 Synkronikompensointit inertian, jännitevakavuuden, taajuusvakavuuden ja oikosulkutehon hallintaan Liettuassa, Latviassa ja Virossa</p>
4.10	<p>Hankeryhmä Suomi–Ruotsi (tunnetaan nimellä ”kolmas rajayhdysjohto Suomi–Ruotsi”), mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet:</p> <p>4.10.1 Rajayhdysjohto Pohjois-Suomen ja Pohjois-Ruotsin välillä</p> <p>4.10.2 Sisäinen siirtojohto Keminmaa–Pyhänselkä (FI)</p>
4.11	Rajayhdysjohto Latviasta Gotlannin kautta Ruotsiin (tunnetaan nimellä ”LaSGo Link”)

5) **Ensisijainen käytävä – Länsi-Euroopan pohjois-eteläsuuntaiset kaasuyhteydet (”NSI West Gas”)**

Nro	Määritelmä
5.19	Maltan yhteys Euroopan kaasuverkkoon – kaasuputki Italiaan Gelassa

6) **Ensisijainen käytävä – Keskeisen Itä-Euroopan ja Kaakkois-Euroopan pohjois-eteläsuuntaiset kaasuyhteydet (”NSI East Gas”)**

Nro	Määritelmä
6.2	6.2.13 Slovakian ja Unkarin välisen rajayhdysputken kehittäminen ja siirtokapasiteetin lisääminen
6.8	<p>Hankeryhmä – Infrastruktuurin kehittäminen ja parantaminen kaasukaupan keskukselle Balkanilla (Balkan Gas Hub), mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet:</p> <p>6.8.1 Kreikan ja Bulgarian välinen yhteenliitântä (tunnetaan nimellä ”IGB”) välillä Komotini (EL) – Stara Zagora (BG) ja kompressoriasema Kipissä (EL)</p> <p>6.8.2 Bulgarian siirtoverkon kunnostaminen, uudenaikaistaminen ja laajentaminen</p> <p>6.8.3 Bulgarian ja Serbian välinen yhteenliitântä (tunnetaan nimellä ”IBS”)</p>
6.20	<p>Hankeryhmä varastointikapasiteetin lisäämiseksi Kaakkois-Euroopassa, mukaan lukien yksi tai useampi seuraavista yhteistä etua koskevista hankkeista:</p> <p>6.20.2 Chirenin maanalaisen kaasunvarastointilaitoksen laajentaminen (BG)</p> <p>6.20.3 Etelä-Kavalan maanalainen kaasunvarastointilaitos ja mittaus- ja säätöasema (EL) ja yksi seuraavista yhteistä etua koskevista hankkeista:</p> <p>6.20.4 Depomuresin varasto Romaniassa</p> <p>6.20.7 Bilciurestin maanalainen kaasunvarastointilaitos</p>



6.24	<p>Kapasiteetin lisääminen Romanian ja Unkarin välillä (tunnetaan nimellä "ROHU/BRUA"), jotta kaksisuuntainen kapasiteetti olisi 4,4 miljardia kuutiometriä vuodessa, ja mukaan lukien Mustanmeren uudet resurssit:</p> <p>6.24.4 ROHU/BRUA – 2. vaihe mukaan lukien:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— siirtokapasiteetin laajentaminen Romaniassa Recasista Horiaan Unkariin päin 4,4 miljardiin kuutiometriin/vuosi ja Podisorin, Bibestin and Jupan kompressoriasemien laajentaminen</li> <li>— Mustanmeren rannikko – Podisorin (RO) putkijohto Mustanmeren kaasun siirtoa varten</li> <li>— Romania–Unkari-vastakkaisvirtaus: Unkarin osuus, 2. vaihe, Csanádpalotan kompressoriasema (HU)</li> </ul>
6.26	<p>6.26.1 Hankeryhmä Kroatia–Slovenia Rogatecissa, mukaan lukien:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Kroatia–Slovenia-yhteenliitännä (Lučko–Zabok–Rogatec)</li> <li>— Kidričevon kompressoriasema, parannusten 2. vaihe (SI)</li> <li>— Rogatecin yhteenliitännän parannukset</li> </ul>
6.27	LNG Gdansk (PL)

7) **Ensisijainen käytävä – Eteläinen kaasukäytävä ("SGC")**

Nro	Määritelmä
7.3	<p>Yhteistä etua koskeva hanke – Infrastruktuurihankeryhmä uusille kaasutoimituksille itäisen Välimeren kaasuosiintymiltä, mukaan lukien</p> <p>7.3.1 Kaasuputki itäisen Välimeren kaasuosiintymiltä Kyproksen ja Kreetan kautta Manner-Kreikkaan (tunnetaan nimellä "EastMed Pipeline"), mukaan lukien mittaus- ja säätöasema Megalopolissa, ja seuraavat siitä johtuvat yhteistä etua koskevat hankkeet:</p> <p>7.3.3 Offshore-kaasuputki Kreikasta Italiaan (tunnetaan nimellä "Poseidon Pipeline")</p> <p>7.3.4 Sisäisen siirtokapasiteetin parantaminen Italiassa, mukaan lukien pohjois-eteläsuuntaisen sisäisen siirtokapasiteetin vahvistaminen (tunnetaan nimellä "Adriatica Line") ja sisäisen siirtokapasiteetin vahvistaminen Apulian alueella [Matagiola–Massafra-putkijohto]</p>
7.5	Kaasuinfrastruktuurin kehittäminen Kyproksella (tunnetaan nimellä "Cyprus Gas2EU")

8) **Ensisijainen käytävä – Itämeren energiamarkkinoiden yhteenliitännäsuunnitelma kaasun osalta ("BEMIP Gas")**

Nro	Määritelmä
8.2	<p>Hankeryhmä, joka koskee itäisen Itämeren alueen infrastruktuurin parantamista, mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet:</p> <p>8.2.1 Latvian ja Liettuan välisen yhteenliitännän parantaminen</p> <p>8.2.4 Inčukalnsin maanalaisen kaasunvarastointilaitoksen parantaminen (LV)</p>
8.3	<p>Infrastruktuurihankeryhmä, mukaan lukien seuraavat yhteistä etua koskevat hankkeet (tunnetaan nimellä "Baltic Pipe"):</p> <p>8.3.1 Yhteenliitännän Nybro–Puola/Tanska parantaminen</p> <p>8.3.2 Puolan ja Tanskan välinen yhteenliitännä</p>

9) **Ensisijainen käytävä – Keskisen Itä-Euroopan öljyntoimitusyhteydet ("OSC")**

Yhteistä etua koskevien hankkeiden luetteloon ei esitetty yhtään öljyhanketta.

10) **Ensisijainen aihealue – Älykkäiden verkkojen käyttöönotto**

Nro	Määritelmä
10.4	ACON (CZ, SK) (Again COnnected Networks) edistää Tšekin ja Slovakian sähkömarkkinoiden integraatiota parantamalla jakeluverkkojen tehokkuutta ja lisäämällä rajat ylittävää kapasiteettia jakeluverkonhaltijoiden tasolla.
10.7	Danube InGrid (HU, SL) parantaa sähköverkon hallinnan koordinoitua rajojen yli erityisesti älyllistämällä tiedon keräämistä ja vaihtoa.
10.10	CARMEN (HU, RO) parantaa jakeluverkon toiminnan tehokkuutta ja palvelun laatua ja mahdollistaa varmat sähkövirrat uudesta uusiutuvasta tuotannosta.
10.11	Gabreta (CZ, DE) tehostaa järjestelmän optimointia hankkimalla ja vaihtamalla tietoja reaaliaikaisesti, parantamalla verkon mittaamista ja seuranta sekä lisäämällä joustavuutta ja vastaanottokapasiteettia uusiutuvan energian tuotantoa varten.
10.12	Green Switch (AT, HR, SI) optimoi nykyisen infrastruktuurin käytön ja integroi tehokkaasti uusia teknologioita, jotta voidaan lisätä vastaanottokapasiteettia, integroida uusia kuormia tehokkaasti ja parantaa laatua ja toimitusvarmuutta.

11) **Ensisijainen aihealue – Sähkönsiirron valtaväylät**

Yhdellekään yhteistä etua koskevalle hankkeelle ei annettu kaksoisstatusta sähkönsiirron valtaväylänä.

12) **Ensisijainen aihealue – Rajatylittävä hiilidioksidiverkko**

Nro	Määritelmä
12.3	CO <sub>2</sub> TransPorts -hankkeen tavoitteena on perustaa infrastruktuuri, joka helpottaa hiilidioksidin laajamittaista talteenottoa, siirtoa ja varastointia Rotterdamin, Antwerpenin ja North Sea Portin satamista.
12.4	Northern lights on useiden eurooppalaisten talteenottoaloitteiden (Yhdistynyt kuningaskunta, Irlanti, Belgia, Alankomaat, Ranska, Ruotsi) välinen rajatylittävä kaupallinen hiilidioksidinsiirtohanke, johon liittyy talteenotetun hiilidioksidin kuljetus meriteitse Norjan mannerjalustalla sijaitsevaan varastointipaikkaan.
12.5	Athos-hankkeen tavoitteena on luoda infrastruktuuri hiilidioksidin kuljettamiseksi teollisuusalueilta Alankomaissa, ja koska ideana on kehittää avoin rajat ylittävä ja yhteentoimiva suurivolyyminen siirtorakenne, se on avoin hiilidioksidin vastaanottamiselle myös muualta, esimerkiksi Irlannista ja Saksasta.
12.7	Aramis – rajat ylittävä hiilidioksidin siirto- ja varastointihanke (kaasun talteenotto Rotterdamin sataman sisämaa-alueella sijaitsevilta päästöjen aiheuttajilta ja varastointi Alankomaiden mannerjalustalle)
12.8	Dartagnan – multimodaalinen keskus hiilidioksidin viemiseksi Dunkerquesta ja sen sisämaa-alueelta (Dunkerquen alueella Ranskassa sijaitsevan teollisuusklusterin päästöjen aiheuttajat, ja varastointi Pohjanmeren maiden alueella, jos varastoja on saatavilla)
12.9	Puolan ja EU:n välinen CCS-yhdysputki (Gdanskin alueella Puolassa sijaitsevan teollisuusklusterin päästöjen aiheuttajat, ja varastointi Pohjanmeren maiden alueella, jos varastoja on saatavilla)

C. **"HANKKEET, JOITA EI ENÄÄ KATSOTA YHTEISTÄ ETUA KOSKEVIKSI HANKKEIKSI" JA "HANKKEET, JOTKA OVAT NYT EROTTAMATON OSA MUITA YHTEISTÄ ETUA KOSKEVIA HANKKEITA"**1) **Ensisijainen käytävä – Pohjoisten merialueiden offshore-verkko ("NSOG")**

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)

1.1.1

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)
1.1.2
1.1.3
1.2
1.3.1
1.3.2
1.4.1
1.4.2
1.4.3
1.5
1.7.1
1.7.2
1.7.3
1.7.4
1.7.5
1.8
1.9.1
1.9.2
1.9.3
1.9.4
1.9.5
1.9.6
1.10.1
1.10.2
1.11.1
1.11.2
1.11.3
1.11.4
1.12.1
1.12.2
1.12.3
1.12.4

1.12.5
1.13
1.14
1.15
1.16
1.17
1.18
1.20

2) **Ensisijainen käytävä – Länsi-Euroopan pohjois-eteläsuuntaiset sähköyhteenliitännät ("NSI West Electricity")**

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)
2.1
2.2.1
2.2.2
2.2.3
2.3.1
2.3.2
2.5.1
2.5.2
2.6
2.8
2.11.1
2.11.2
2.11.3
2.12
2.13.1
2.13.2
2.14
2.15.1
2.15.2
2.15.3
2.15.4
2.16.2
2.19
2.20
2.21
2.22
2.24

2.25.1
2.25.2
2.26
2.28.3
2.28.4

Hankkeet, jotka ovat nyt erottamaton osa muita yhteistä etua koskevia hankkeita	
Hankkeen alkuperäinen nro	Sen hankkeen nro, josta hanke muodostaa nyt osan
2.1	3.1.4

3) **Ensisijainen käytävä – Keskisen Itä-Euroopan ja Etelä-Euroopan pohjois-eteläsuuntaiset sähköyhteenliittännät ("NSI East Electricity")**

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)
3.1.3
3.2.1
3.2.3
3.3
3.4
3.5.1
3.5.2
3.6.1
3.6.2
3.7
3.8
3.9
3.11.5
3.13
3.14.1
3.15.1
3.15.2
3.16
3.17
3.18.1
3.18.2
3.19.2
3.19.3
3.20.1
3.20.2

3.21
3.23
3.25
3.26

Hankkeet, jotka ovat nyt erottamaton osa muita yhteistä etua koskevia hankkeita	
Hankkeen alkuperäinen nro	Sen hankkeen nro, josta hanke muodostaa nyt osan
3.27	2.33

4) **Ensisijainen käytävä – Itämeren energiamarkkinoiden yhteenliitännäsuunnitelma sähkön osalta ("BEMIP Electricity")**

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)
4.1
4.2
4.4.1
4.5.1
4.5.3
4.5.4
4.5.5
4.7
4.8.6
4.8.11
4.8.12
4.8.17

Hankkeet, jotka ovat nyt erottamaton osa muita yhteistä etua koskevia hankkeita	
Hankkeen alkuperäinen nro	Sen hankkeen nro, josta hanke muodostaa nyt osan
4.3	4.8.9
4.9	4.8.9

5) **Ensisijainen käytävä – Länsi-Euroopan pohjois-eteläsuuntaiset kaasuyhteydet ("NSI West Gas")**

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)
5.1.1
5.1.2
5.1.3
5.2

5.3
5.4.1
5.4.2
5.5.1
5.5.2
5.6
5.7.1
5.7.2
5.9
5.12
5.13
5.14
5.15.1
5.15.2
5.15.3
5.15.4
5.15.5
5.16
5.17.1
5.17.2
5.18
5.20
5.21

Hankkeet, jotka ovat nyt erottamaton osa muita yhteistä etua koskevia hankkeita

Hankkeen alkuperäinen nro	Sen hankkeen nro, josta hanke muodostaa nyt osan
5.8.1	5.5.2
5.8.2	5.5.2

6) **Ensisijainen käytävä – Keskisen Itä-Euroopan ja Kaakkois-Euroopan pohjois-eteläsuuntaiset kaasuyhteydet ("NSI East Gas")**

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)
6.2.1
6.2.2
6.3
6.5.1
6.5.3
6.5.4

6.5.5
6.7
6.8.3
6.9.1
6.9.2
6.9.3
6.11
6.12
6.16
6.17
6.19
6.20.1
6.20.5
6.20.6
6.21
6.22.1
6.22.2
6.23
6.24.1
6.25.2

Hankkeet, jotka ovat nyt erottamaton osa muita yhteistä etua koskevia hankkeita

Hankkeen alkuperäinen nro	Sen hankkeen nro, josta hanke muodostaa nyt osan
6.1.1	6.2.10
6.1.2	6.2.11
6.1.3	6.2.11
6.1.4	6.2.11
6.1.5	6.2.11
6.1.6	6.2.11
6.1.7	6.2.11
6.1.8	6.2.2
6.1.9	6.2.11
6.1.10	6.2.2
6.1.11	6.2.2
6.1.12	6.2.12
6.2.3	6.2.2
6.2.4	6.2.2
6.2.5	6.2.2



6.2.6	6.2.2
6.2.7	6.2.2
6.2.8	6.2.2
6.2.9	6.2.2
6.5.2	6.5.6
6.6	6.26.1
6.8.4	6.25.4
6.13.1	6.24.4
6.13.2	6.24.4
6.13.3	6.24.4
6.14	6.24.1
6.15.1	6.24.10
6.15.2	6.24.10
6.18	7.3.4
6.24.2	6.24.1
6.24.3	6.24.1
6.24.5	6.24.4
6.24.6	6.24.4
6.24.7	6.24.4
6.24.8	6.24.4
6.24.9	6.24.4
6.25.3	6.24.10
6.26.2	6.26.1
6.26.3	6.26.1
6.26.4	6.26.1
6.26.5	6.26.1
6.26.6	6.26.1

7) **Ensisijainen käytävä – Eteläinen kaasukäytävä ("SGC")**

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)
7.1.1
7.1.2
7.1.3
7.1.5
7.1.7
7.2.1
7.2.2
7.2.3

7.4.1

7.4.2

Hankkeet, jotka ovat nyt erottamaton osa muita yhteistä etua koskevia hankkeita

Hankkeen alkuperäinen nro	Sen hankkeen nro, josta hanke muodostaa nyt osan
7.1.6	7.1.3
7.1.4	7.3.3
7.3.2	7.5

8) **Ensisijainen käytävä – Itämeren energiamarkkinoiden yhteenliitännäsuunnitelma kaasun osalta ("BEMIP Gas")**

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)

8.1.2.1

8.1.2.2

8.1.2.3

8.1.2.4

8.2.3

8.4

8.5

8.6

8.8

9) **Ensisijainen käytävä – Keskisen Itä-Euroopan öljyntoimitusyhteydet ("OSC")**

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)

9.1

9.2

9.3

9.4

9.5

9.6

10) **Ensisijainen aihealue – Älykkäiden verkkojen käyttöönotto**

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)

10.1

10.2

10.3

10.5

---

10.6
10.8
10.9

---

11) **Ensisijainen aihealue – Sähkönsiirron valtaväylät**

---

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)
1.3
1.5
1.6
1.7
1.8
1.10
1.14
1.15
1.16
1.20
2.13

---

12) **Ensisijainen aihealue – Rajatylittävä hiilidioksidiverkko**

---

Hankkeet, joita ei enää katsota yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi (nrot)
12.1
12.2
12.6"

---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2022/565,****annettu 7 päivänä huhtikuuta 2022,****3-nitro-oksipropanolivalmisteen hyväksymisestä lypsylehmien ja siitoslehmien rehun lisäaineena (hyväksynnän haltija: DSM Nutritional Products Ltd, jota edustaa unionissa DSM Nutritional Products Sp. z o.o.)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten ruokinnassa käytettävistä lisäaineista 22 päivänä syyskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1831/2003 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 1831/2003 säädetään eläinten ruokinnassa käytettävien lisäaineiden hyväksymisestä ja vahvistetaan perustelut ja menettelyt hyväksynnän myöntämiselle.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan mukaisesti on jätetty 3-nitro-oksipropanolin hyväksyntää koskeva hakemus. Hakemuksen mukana toimitettiin asetuksen (EY) N:o 1831/2003 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti vaadittavat tiedot ja asiakirjat.
- (3) Hakemus koskee 3-nitro-oksipropanolivalmisteen hyväksymistä lypsylehmien ja siitoslehmien rehun lisäaineena, joka luokitellaan lisäaineluokkaan "eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet" ja funktionaaliseen ryhmään "aineet, jotka vaikuttavat suotuisasti ympäristöön".
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomaisen', totesi 30 päivänä syyskuuta 2021 antamassaan lausunnossa <sup>(2)</sup>, että 3-nitro-oksipropanolilla ei ehdotettujen käyttöedellytysten mukaisesti käytettynä ole haitallisia vaikutuksia lypsylehmien ja siitoslehmien terveyteen, kuluttajien turvallisuuteen eikä ympäristöön. Elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi, että lisäainetta olisi pidettävä silmiä ja ihoa ärsyttävänä ja että 3-nitro-oksipropanoli voi olla haitallista hengitettynä, joten hengitysteitse tapahtuva altistuminen on mahdollinen riski. Sen vuoksi komissio katsoo, että ihmisten terveydelle aiheutuvien haittavaikutusten ehkäisemiseksi olisi toteutettava asianmukaisia suojatoimenpiteitä erityisesti lisäaineen käyttäjien osalta. Lisäksi aineen hengittämisestä aiheutuvaan riskiin olisi puututtava saattamalla lisäaine markkinoille rakeistettuna niin, että hengitysteihin joutuvien hiukkasten osuus on merkityksettömän pieni. Elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi, että lisäaine voi vähentää metaanin syntymistä lypsylehmien ja siitoslehmien suolistossa. Elintarviketurvallisuusviranomaisen mukaan erityiset markkinoille saattamisen jälkeistä seuranta koskevat vaatimukset eivät ole tarpeen. Lisäksi se vahvisti asetuksella (EY) N:o 1831/2003 perustetun vertailulaboratorion toimittaman raportin analyysimenetelmästä, jolla rehun lisäaine määritetään rehusta.
- (5) 3-nitro-oksipropanolin arviointi osoittaa, että asetuksen (EY) N:o 1831/2003 5 artiklassa säädetyt hyväksynnän edellytykset täyttyvät. Sen vuoksi kyseisen aineen käyttö tämän asetuksen liitteessä esitetyllä tavalla olisi hyväksyttävä.
- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

<sup>(1)</sup> EUVL L 268, 18.10.2003, s. 29.

<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2021;19(11):6905.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Hyväksytään liitteessä tarkoitettu, lisäaineluokkaan "eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet" ja funktionaaliseen ryhmään "aineet, jotka vaikuttavat suotuisasti ympäristöön" kuuluva valmiste eläinten ruokinnassa käytettävänä lisäaineena kyseisessä liitteessä vahvistetuin edellytyksin.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2022.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Ursula VON DER LEYEN

LIITE

Lisäaineen tunnistenumero	Hyväksynnän haltijan nimi	Lisäaine	Koostumus, kemiallinen kaava, kuvaus, analyysimenetelmä	Eläinlaji tai -ryhmä	Enimmäisikä	Vähimmäispitoisuus	Enimmäispitoisuus	Muut säännökset	Hyväksynnän voimassaolo päättyy
						mg tehoainetta / kg täysrehua, jonka kosteuspitoisuus on 12 %			

**Luokka: eläintuotantoon vaikuttavat lisäaineet. Funktionaalinen ryhmä: aineet, jotka vaikuttavat suotuisasti ympäristöön. (metaanin syntymisen vähentäminen suolistossa)**

4c1	DSM Nutritional Products Ltd, jota edustaa unionissa DSM Nutritional Products Sp. z o.o.	3-nitro-oksipropanoli	<p><i>Lisäaineen koostumus:</i></p> <p>Valmiste, jossa on vähintään 10 % 3-nitro-oksipropanolia            Hiukkaset &lt; 50 µm: alle 0,5 %            Hiukkaset &lt; 10 µm: 0 %            Rakeinen jauhe</p> <p><i>Tehoaineen kuvaus:</i></p> <p>3-nitro-oksipropanoli (Propaani-1,3-diolimononitraatti)            Kemiallinen kaava: C<sub>3</sub>H<sub>7</sub>NO<sub>4</sub>            CAS-numero: 100502-66-7</p> <p><i>Analyysimenetelmä <sup>(1)</sup></i></p> <p>3-nitro-oksipropanolin määrittäminen rehun lisäaineesta, esiseoksista ja rehuseoksista:            — korkean erotuskyvyn käänteisfaasinestekromatografia yhdessä spektrofotometrisen havaitsemisen kanssa (HPLC-UV)</p>	Lypsylehmät ja siitoslehmät	-	53	80	<p>1. Lisäaine on sekoitettava rehuun esiseoksena.</p> <p>2. Rehualan toimijoiden on vahvistettava lisäaineen ja esiseoksen käyttäjiä varten turvalliset työtavat ja asianmukaiset järjestelyt hengitysteitse tai iho- tai silmäkosketuksesta aiheutuvasta altistuksesta johtuvien mahdollisten riskien varalta. Jos riskejä ei voida näiden järjestelyjen ja toimenpiteiden avulla pienentää hyväksyttävälle tasolle, lisäainetta ja esiseoksia käytettäessä on käytettävä asianmukaisia henkilönsuojaimia, silmien-, ihon- ja hengityksensuojaimet mukaan luettuina.</p>	28. huhtikuuta 2032
-----	--	-----------------------	--	-----------------------------	---	----	----	--	---------------------

<sup>(1)</sup> Analyysimenetelmiä koskevia yksityiskohtaisia tietoja on saatavissa seuraavasta vertailulaboratorion osoitteesta: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

**KOMISSION ASETUS (EU) 2022/566,****annettu 7 päivänä huhtikuuta 2022,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteen II muuttamisesta siltä osin kuin on kyse flutianiilin jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Flutianiilin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 396/2005 6 artiklan 2 ja 4 kohdan mukaisesti toimitettiin tuonnissa sallittuja enimmäismääriä koskeva hakemus siltä osin kuin on kyse flutianiilin käytöstä omenoihin, kirsikoihin, mansikoihin, kurkkuihin, kesäkurpitsoihin ja meloneihin Yhdysvalloissa. Hakijan toimittamista tiedoista ilmenee, että kyseisen aineen sallittu käyttö mainittuihin viljelykasveihin Yhdysvalloissa johtaa jäämämääriin, jotka ylittävät asetuksessa (EY) N:o 396/2005 vahvistetut jäämien enimmäismäärät, ja että korkeammat jäämien enimmäismäärät ovat tarpeen, jotta vältetään kaupan esteet näiden viljelykasvien tuonnissa EU:hun.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 396/2005 8 artiklan mukaisesti jäsenvaltio, jolle hakemus toimitettiin, arvioi hakemuksen, ja kyseisen jäsenvaltion laatima arviointiraportti toimitettiin komissiolle.
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomaisen', arvioi hakemuksen ja arviointiraportin ja tarkasteli etenkin kuluttajille ja tarpeen mukaan eläimille aiheutuvia riskejä ja antoi perustellun lausunnon <sup>(2)</sup> ehdotetuista jäämien enimmäismääristä. Se toimitti lausunnon hakijalle, komissiolle ja jäsenvaltioille sekä julkisti sen.
- (5) Flutianiilin käytöstä meloneihin elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että toimitetut tiedot eivät olleet riittäviä uuden jäämien enimmäismäärän vahvistamiseksi. Kaikkien muiden hakijan jäämien enimmäismääriin pyytämien muutosten osalta elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että toimitetut tiedot olivat riittävät riskinarvioinnin tekemiseen. Elintarviketurvallisuusviranomaisen totesi lisäksi, että hakijan pyytämät muutokset jäämien enimmäismääriin olivat kuluttajien turvallisuuden kannalta hyväksyttäviä 27 erityiselle kuluttajaryhmälle Euroopassa tehdyn kuluttajien altistumisen arvioinnin perusteella. Elintarviketurvallisuusviranomaisen otti

<sup>(1)</sup> EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> Elintarviketurvallisuusviranomaisen tieteelliset raportit ovat saatavilla verkossa: <http://www.efsa.europa.eu>.  
Reasoned opinion on the setting of import tolerance for flutianil in various crops. EFSA Journal 2021;19(9):6840.

päätelmässään huomioon aineen toksikologisia ominaisuuksia koskevat uusimmat tiedot. Kaikkien tätä ainetta mahdollisesti sisältävien elintarvikkeiden kulutuksesta johtuva elinikäinen altistuminen tälle aineelle taikka asianomaisten tuotteiden suuresta kulutuksesta johtuva lyhytaikainen altistuminen eivät kumpikaan osoittaneet, että hyväksyttävä päiväsaanti tai akuutin altistumisen viiteannos olisivat vaarassa ylittyä.

- (6) Elintarviketurvallisuusviranomaisen perustellun lausunnon perusteella ja tarkasteltavana olevan asian kannalta merkitykselliset tekijät huomioon ottaen tässä asetuksessa ehdotetut muutokset jäämien enimmäismääriin ovat asetuksen (EY) N:o 396/2005 14 artiklan 2 kohdan vaatimusten mukaiset.
- (7) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.
- (8) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liite II tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2022.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
Ursula VON DER LEYEN



## LIITE

Korvataan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II oleva flutianiliä koskeva sarake seuraavasti:

**”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)**

Koodi-numero	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(1)</sup>	Flutianili
0100000	<b>TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT</b>	
0110000	<b>Sitruhedelmät</b>	0,01 (*)
0110010	Greipit	
0110020	Appelsiinit	
0110030	Sitruunat	
0110040	Limetit	
0110050	Mandariinit	
0110990	Muut (2)	
0120000	<b>Pähkinät</b>	0,01 (*)
0120010	Mantelit	
0120020	Parapähkinät	
0120030	Cashewpähkinät	
0120040	Kastanjat	
0120050	Kookospähkinät	
0120060	Hasselpähkinät	
0120070	Makadamiat	
0120080	Pekaanipähkinät	
0120090	Pinjansiemenet	
0120100	Pistaasipähkinät	
0120110	Jalopähkinät	
0120990	Muut (2)	
0130000	<b>Siemenhedelmät</b>	
0130010	Omenat	<b>0,15</b>
0130020	Päärynät	0,01 (*)
0130030	Kvittenit	0,01 (*)
0130040	Mispelit	0,01 (*)
0130050	Japaninmispelit/lokvatit/nisperot	0,01 (*)
0130990	Muut (2)	0,01 (*)
0140000	<b>Kivihedelmät</b>	
0140010	Aprikoosit	0,01 (*)

0140020	Kirsikat	<b>0,4</b>
0140030	Persikat	0,01 (*)
0140040	Luumut	0,01 (*)
0140990	Muut (2)	0,01 (*)
0150000	<b>Marjat ja pienet hedelmät</b>	
0151000	<b>a) Viinirypäleet</b>	0,15
0151010	Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitettut)	
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)	
0152000	<b>b) Mansikat</b>	<b>0,3</b>
0153000	<b>c) Vadelmat ja vatukat</b>	0,01 (*)
0153010	Karhunvatukat	
0153020	Sinivatukat	
0153030	Vadelmat (punaiset ja keltaiset)	
0153990	Muut (2)	
0154000	<b>d) Muut marjat ja pienet hedelmät</b>	0,01 (*)
0154010	Pensasmustikat	
0154020	Karpalot	
0154030	Herukat (puna-, musta- ja valkoherukat)	
0154040	Karviaiset (vihreät, punaiset ja keltaiset)	
0154050	Ruusunmarjat	
0154060	Mulperinmarjat (valkoiset ja mustat)	
0154070	Etelänorapihlajan hedelmät	
0154080	Mustaseljan marjat	
0154990	Muut (2)	
0160000	<b>Sekalaiset hedelmät</b>	0,01 (*)
0161000	<b>a) Syötäväkuoriset</b>	
0161010	Taatelit	
0161020	Viikunat	
0161030	Syötäväksi tarkoitettut oliivit	
0161040	Kumkvatit	
0161050	Karambolat	
0161060	Kakit/persimonit/sharonit	
0161070	Jambolaanit/jaavanluumut	
0161990	Muut (2)	
0162000	<b>b) Paksukuoriset, pienet</b>	
0162010	Kiivit (vihreät, punaiset, keltaiset)	
0162020	Litsit	
0162030	Passiot/maracujat	

0162040	Kaktusviikunat	
0162050	Tähtiomenat	
0162060	Amerikanpersimonit	
0162990	Muut (2)	
0163000	<b>c) Paksukuoriset, suuret</b>	
0163010	Avokadot	
0163020	Banaanit	
0163030	Mangot	
0163040	Papajjat	
0163050	Granaattiomenat	
0163060	Suomuannoonat (kirimoijat)	
0163070	Guavat	
0163080	Ananakset	
0163090	Leipäpuun hedelmät	
0163100	Duriot	
0163110	Oka-annoonat (guanabanat)	
0163990	Muut (2)	
0200000	<b>TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET</b>	
0210000	<b>Juurekset ja juurimukulat</b>	0,01 (*)
0211000	<b>a) Perunat</b>	
0212000	<b>b) Trooppiset juurekset ja juurimukulat</b>	
0212010	Kassavan/maniokin juuret	
0212020	Bataatit	
0212030	Jamssit	
0212040	Nuolijuuret/arrowjuuret	
0212990	Muut (2)	
0213000	<b>c) Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikkaat</b>	
0213010	Punajuuret	
0213020	Porkkanat	
0213030	Mukulasellerit/juurisellerit	
0213040	Piparjuuret	
0213050	Maa-artisokat	
0213060	Palsternakat	
0213070	Juuripersiljat	
0213080	Retiisit ja retikat	
0213090	Kaurajuuret	
0213100	Lantut	
0213110	Nauriit	
0213990	Muut (2)	

0220000	<b>Sipulikasvit</b>	0,01 (*)
0220010	Valkosipulit	
0220020	Sipulit	
0220030	Salottisipulit	
0220040	Varhaissipulit/vihersipulit ja pillisipulit	
0220990	Muut (2)	
0230000	<b>Hedelmävihannekset</b>	
0231000	<b>a) Solanaceae- ja Malvaceae-heimo</b>	0,01 (*)
0231010	Tomaatit	
0231020	Paprikat	
0231030	Munakoisot	
0231040	Okrat	
0231990	Muut (2)	
0232000	<b>b) Syötäväkuoriset, Cucurbitaceae-heimo</b>	
0232010	Kurkut	<b>0,03</b>
0232020	Coctailkurkut (cornichon)	0,01 (*)
0232030	Kesäkurpitsat	<b>0,03</b>
0232990	Muut (2)	0,01 (*)
0233000	<b>c) Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo</b>	0,01 (*)
0233010	Melonit	
0233020	Kurpitsat	
0233030	Vesimelonit	
0233990	Muut (2)	
0234000	<b>d) Sokerimaissit</b>	0,01 (*)
0239000	<b>e) Muut hedelmävihannekset</b>	0,01 (*)
0240000	<b>Kaalikasvit (lukuun ottamatta juuria ja versoja)</b>	0,01 (*)
0241000	<b>a) Kukinnan muodostavat kaalit</b>	
0241010	Brokkoli/parsakaali	
0241020	Kukkakaali	
0241990	Muut (2)	
0242000	<b>b) Kerivät kaalit</b>	
0242010	Ruusukaali/brysselinkaali	
0242020	Keräkaalit eli kupukaalit	
0242990	Muut (2)	
0243000	<b>c) Lehtikaalit</b>	
0243010	Kiinankaali/salaattikiinankaali/pe-tsai	
0243020	Lehtikaali	
0243990	Muut (2)	

0244000	<b>d) Kyssäkaalit</b>	
0250000	<b>Lehtivihannekset, yrtit ja syötävät kukat</b>	
0251000	<b>a) Salaatit ja salaattikasvit</b>	0,01 (*)
0251010	Vuonankaali	
0251020	Lehtisalaatti	
0251030	Leveälehtiset siloendiivit	
0251040	Krassit, idut ja versot	
0251050	Krassikanankaali	
0251060	Sinappikaali/rucola	
0251070	Lehtisinappi	
0251080	Versot (myös kaalilajien)	
0251990	Muut (2)	
0252000	<b>b) Pinaatit ja vastaavanlaiset lehdet</b>	0,01 (*)
0252010	Pinaatti	
0252020	Vihannesportulakka	
0252030	Juurikas/ruotimangoldi	
0252990	Muut (2)	
0253000	<b>c) Viininlehdet ja vastaavien lajien lehdet</b>	0,01 (*)
0254000	<b>d) Vesikrassi</b>	0,01 (*)
0255000	<b>e) Salaattisikuri</b>	0,01 (*)
0256000	<b>f) Yrtit ja syötävät kukat</b>	0,02 (*)
0256010	Kirveli	
0256020	Ruohosipuli	
0256030	Yrttiselleri	
0256040	Persilja	
0256050	Salvia	
0256060	Rosmariini	
0256070	Timjami	
0256080	Basilika ja syötävät kukat	
0256090	Laakerinlehdet	
0256100	Rakuuna	
0256990	Muut (2)	
0260000	<b>Palkovihannekset</b>	0,01 (*)
0260010	Tarhapavut (silpimättömät)	
0260020	Tarhapavut (silvityt)	
0260030	Herneet (silpimättömät)	
0260040	Herneet (silvityt)	
0260050	Linssit	
0260990	Muut (2)	

0270000	<b>Varsivihannekset</b>	0,01 (*)
0270010	Parsa	
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka	
0270030	Varsiselleri/lehtiselleri	
0270040	Salaattifenkoli	
0270050	Latva-artisokka	
0270060	Purjo	
0270070	Raparperi	
0270080	Bambunversot	
0270090	Palmunsydämet	
0270990	Muut (2)	
0280000	<b>Sienet, sammalet ja jäkälät</b>	0,01 (*)
0280010	Viljeltyt sienet	
0280020	Luonnonvaraiset sienet	
0280990	Sammalet ja jäkälät	
0290000	<b>Levät ja prokaryootit</b>	0,01 (*)
0300000	<b>KUIVATUT PALKOKASVIT</b>	0,01 (*)
0300010	Tarhapavut	
0300020	Linssit	
0300030	Herneet	
0300040	Lupiinit/lupiinin pavut	
0300990	Muut (2)	
0400000	<b>ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT</b>	0,01 (*)
0401000	<b>Öljysiemenet</b>	
0401010	Pellavansiemenet	
0401020	Maapähkinät	
0401030	Unikonsiemenet	
0401040	Seesaminsienet	
0401050	Auringonkukansiemenet	
0401060	Rapsinsiemenet	
0401070	Soijapavut	
0401080	Sinapinsiemenet	
0401090	Puuvillansiemenet	
0401100	Kurpitsansiemenet	
0401110	Värisaflorinsiemenet	
0401120	Kurkkuyrtinsiemenet	
0401130	Ruistankionsiemenet	
0401140	Hampunsiemenet	

0401150	Risiininsiemenet	
0401990	Muut (2)	
0402000	<b>Öljysiemenkasvit</b>	
0402010	Öljyliivit	
0402020	Öljypalmun siemenet	
0402030	Öljypalmun hedelmät	
0402040	Kapokki	
0402990	Muut (2)	
0500000	<b>VILJAT</b>	0,01 (*)
0500010	Ohra	
0500020	Tattari ja muut valeviljat	
0500030	Maissi	
0500040	Viljahirssi	
0500050	Kaura	
0500060	Riisi	
0500070	Ruis	
0500080	Kirjodurra	
0500090	Vehnä	
0500990	Muut (2)	
0600000	<b>TEET, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT, KAAKAO JA JOHANNEKSENLEIPÄ</b>	0,05 (*)
0610000	<b>Teet</b>	
0620000	<b>Kahvipavut</b>	
0630000	<b>Yrttiteet</b>	
0631000	<b>a) kukista</b>	
0631010	Kamomilla	
0631020	Hibiskus	
0631030	Ruusu	
0631040	Jasmiini	
0631050	Lehmus	
0631990	Muut (2)	
0632000	<b>b) lehdistä ja yrteistä</b>	
0632010	Mansikka	
0632020	Rooibos	
0632030	Mate	
0632990	Muut (2)	
0633000	<b>c) juurista</b>	
0633010	Valeriaana/rohtovirmajuuri	
0633020	Ginseng	

0633990	Muut (2)	
0639000	<b>d) muista kasvinosista</b>	
0640000	<b>Kaakaopavut</b>	
0650000	<b>Johanneksenleipä</b>	
0700000	<b>HUMALA</b>	0,05 (*)
0800000	<b>MAUSTEET</b>	
0810000	<b>Siemenet, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0810010	Anis	
0810020	Mustakumina	
0810030	Selleri	
0810040	Korianteri	
0810050	Kumina	
0810060	Tilli	
0810070	Fenkoli	
0810080	Sarviapila	
0810090	Muskottipähkinä	
0810990	Muut (2)	
0820000	<b>Hedelmät, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0820010	Maustepippuri	
0820020	Limopuun marjat	
0820030	Kumina	
0820040	Kardemumma	
0820050	Katajanmarja	
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri)	
0820070	Vanilja	
0820080	Tamarindi	
0820990	Muut (2)	
0830000	<b>Kuoret, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0830010	Kaneli	
0830990	Muut (2)	
0840000	<b>Juuret ja juurakot, mausteena käytetyt</b>	
0840010	Lakritsi	0,05 (*)
0840020	Inkivääri (10)	0,05 (*)
0840030	Kurkuma	0,05 (*)
0840040	Piparjuuri (11)	
0840990	Muut (2)	0,05 (*)
0850000	<b>Nuput/silmut, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0850010	Mausteneilikka	



0850020	Kapris	
0850990	Muut (2)	
0860000	<b>Luotit, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0860010	Maustesahrami	
0860990	Muut (2)	
0870000	<b>Siemenvaipat, mausteena käytetyt</b>	0,05 (*)
0870010	Muskotti	
0870990	Muut (2)	
0900000	<b>SOKERIKASVIT</b>	0,01 (*)
0900010	Sokerijuurikas	
0900020	Sokeriruoko	
0900030	Juurisikuri	
0900990	Muut (2)	
1000000	<b>MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET</b>	
1010000	<b>Hyödykkeet, jotka saatu seuraavista</b>	0,01 (*)
1011000	<b>a) Siat</b>	
1011010	Lihäs	
1011020	Rasva	
1011030	Maksa	
1011040	Munuaiset	
1011050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1011990	Muut (2)	
1012000	<b>b) Naudat</b>	
1012010	Lihäs	
1012020	Rasva	
1012030	Maksa	
1012040	Munuaiset	
1012050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1012990	Muut (2)	
1013000	<b>c) Lampaat</b>	
1013010	Lihäs	
1013020	Rasva	
1013030	Maksa	
1013040	Munuaiset	
1013050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1013990	Muut (2)	
1014000	<b>d) Vuohet</b>	
1014010	Lihäs	

1014020	Rasva	
1014030	Maksa	
1014040	Munuaiset	
1014050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1014990	Muut (2)	
1015000	<b>e) Hevoseläimet</b>	
1015010	Lihäs	
1015020	Rasva	
1015030	Maksa	
1015040	Munuaiset	
1015050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1015990	Muut (2)	
1016000	<b>f) Siipikarja</b>	
1016010	Lihäs	
1016020	Rasva	
1016030	Maksa	
1016040	Munuaiset	
1016050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1016990	Muut (2)	
1017000	<b>g) Muut tuotantoeläimet</b>	
1017010	Lihäs	
1017020	Rasva	
1017030	Maksa	
1017040	Munuaiset	
1017050	Muut syötävät osat (muut kuin maksa ja munuaiset)	
1017990	Muut (2)	
1020000	<b>Maito</b>	0,01 (*)
1020010	Nautaeläimet	
1020020	Lampaat	
1020030	Vuohet	
1020040	Hevoset	
1020990	Muut (2)	
1030000	<b>Linnunmunat</b>	0,01 (*)
1030010	Kanat	
1030020	Ankat	
1030030	Hanhät	
1030040	Viiriäiset	
1030990	Muut (2)	

1040000	<b>Hunaja ja muut mehiläistuotteet (7)</b>	0,05 (*)
1050000	<b>Sammakkoeläimet ja matelijat</b>	0,01 (*)
1060000	<b>Selkärangattomat maeläimet</b>	0,01 (*)
1070000	<b>Luonnonvaraiset selkärangaiset maeläimet</b>	0,01 (*)
1100000	<b>ELÄINPERÄISET TUOTTEET – KALAT, KALATUOTTEET JA MUUT MERI- JA MAKEANVEDEN ELINTARVIKKEET (8)</b>	
1200000	<b>YKSINOMAAN REHUOKSI TARKOITETUT TUOTTEET TAI NIIDEN OSAT (8)</b>	
1300000	<b>JALOSTETUT ELINTARVIKKEET (9)</b>	

(\*) Analyysierkkyyden alaraja.

(<sup>e</sup>) Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, on liitteessä I.”

# PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/567,

annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022,

**Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisellä kauppaa ja yhteistyösopimuksella perustetussa kumppanuusneuvostossa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kansalaisyhteiskuntafoorumien toimintaa koskevien toimintaohjeiden hyväksymiseen**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 ja 91 artiklan, 100 artiklan 2 kohdan ja 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppaa ja yhteistyösopimuksen, jäljempänä 'kauppaa ja yhteistyösopimus', neuvoston päätöksellä (EU) 2021/689<sup>(1)</sup>, ja sopimus tuli voimaan 1 päivänä toukokuuta 2021, kun sitä oli ensin sovellettu väliaikaisesti 1 päivästä tammikuuta 2021 alkaen.
- (2) Kauppaa ja yhteistyösopimuksen 14 artiklassa edellytetään, että kyseisellä sopimuksella perustettu kumppanuusneuvosto hyväksyy kansalaisyhteiskuntafoorumien toimintaa koskevat toimintaohjeet, jäljempänä 'toimintaohjeet'.
- (3) Sen vuoksi on aiheellista määrittää kanta, joka otetaan unionin puolesta kumppanuusneuvostossa toimintaohjeiden hyväksymiseen.
- (4) Jotta toimintaohjeet voitaisiin hyväksyä ajoissa, tämän päätöksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se hyväksytään,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

## 1 artikla

Kauppaa ja yhteistyösopimuksella perustetussa kumppanuusneuvostossa sopimuksen 14 artiklan mukaisesti tehtävään päätökseen unionin puolesta otettava kanta perustuu tähän päätökseen liitettyyn kansalaisyhteiskuntafoorumien toimintaa koskevien toimintaohjeiden luonnokseen.

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös (EU) 2021/689, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2021, Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppaa ja yhteistyösopimuksen sekä turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoon ja suojaamiseen sovellettavia turvallisuusmenettelyjä koskevan Euroopan unionin sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen sopimuksen tekemisestä unionin puolesta (EUVL L 149, 30.4.2021, s. 2).

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 4 päivänä huhtikuuta 2022.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
R. BACHELOT-NARQUIN

---

## LIITE

**KANSALAISSYHTEISKUNTAFOORUMIN TOIMINTAOHJEET****Kauppa- ja yhteistyösopimuksen nojalla järjestettävän**

Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppa- ja yhteistyösopimuksen, jäljempänä 'kauppa- ja yhteistyösopimus', 14 artiklan 1 kohdassa ja 14 artiklan 2 kohdassa määrätään, että osapuolet edistävät sellaisen kansalaisyhteiskuntafoorumin järjestämistä, joka koostuu Euroopan unionin sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan, jäljempänä 'Yhdistynyt kuningaskunta', kansalaisyhteiskunnan edustajista ja joka kokoontuu vähintään kerran vuodessa, jolleivät osapuolet toisin sovi. Kauppa- ja yhteistyösopimuksessa määrätään lisäksi, että kumppanuusneuvosto hyväksyy foorumin toimintaa koskevat toimintaohjeet.

**1. OSALLISTUJAT**

Kauppa- ja yhteistyösopimuksen <sup>(1)</sup> 14 artiklan 3 kohdan mukaan kansalaisyhteiskuntafoorumi kokoaa yhteen Euroopan unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisyhteiskunnan edustajia eli yritys- ja työnantajajärjestöjen (mutta ei yksittäisten yksityisten yritysten), ammattiliittojen, tiedemaailman ja kansalaisjärjestöjen edustajia yhteiskunnan eri toiminta-aloilta, jotka ovat merkityksellisiä kauppa- ja yhteistyösopimuksen toisen osan kattamien alojen kannalta. Osapuolet soveltavat kansalaisyhteiskunnan edustajien rekisteröintiin omia sääntöjään ja käytäntöjään, joilla edistetään kansalaisyhteiskunnan järjestöjen tasapainoista edustusta.

Käytännön syistä kansalaisyhteiskuntafoorumiin voi osallistua fyysisesti vain 60 kansalaisyhteiskunnan edustajaa kummastakin osapuolesta, jolleivät osapuolet toisin sovi. Kyseiset edustajat voivat osallistua kansalaisyhteiskuntafoorumin kokouksiin itse paikalla tai sähköisesti. Osapuolet voivat sopia kokouksen pitämisestä kokonaan virtuaalisesti kauppa- ja yhteistyösopimuksen 14 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Muut etukäteen rekisteröityneet kansalaisyhteiskunnan järjestöt voivat osallistua kansalaisyhteiskuntafoorumiin tarkkailijoina.

**2. SOVELTAMISALA**

Kansalaisyhteiskuntafoorumin keskusteluissa käsitellään kauppa- ja yhteistyösopimuksen toiseen osaan kuuluvia aloja, jotka ovat kauppa, ilmaliikenne, tieliikenne, sosiaaliturvan yhteensovittaminen ja viisumit lyhytaikaista oleskelua varten, kalastus ja muut säännökset.

**3. AIKATAULU, JÄRJESTELYT JA ESITYSLISTAT**

Kauppa- ja yhteistyösopimuksessa määrätään, että kansalaisyhteiskuntafoorumi kokoontuu vähintään kerran vuodessa, jolleivät osapuolet toisin sovi. Kansalaisyhteiskuntafoorumin kokoontuminen järjestetään lähellä kauppakumppanuuskomitean kokousta, jolleivät osapuolet toisin sovi. Kauppakumppanuuskomitean ja erityiskauppakomiteoiden puheenjohtajat sekä energia-alaa, lentoliikennettä, ilmailun turvallisuutta, tieliikennettä, sosiaaliturvan yhteensovittamista ja kalastusta käsittelevien erityiskomiteoiden puheenjohtajat voivat osallistua foorumiin, kun niiden toimivaltaan kuuluvista asioista keskustellaan foorumissa.

Kansalaisyhteiskuntafoorumin järjestää se osapuoli, joka vastaa kauppakumppanuuskomitean kokouksen isännöimisestä, eli Euroopan unioni ja Yhdistynyt kuningaskunta ovat vuorotellen foorumin pitopaikkana, jolleivät osapuolet toisin sovi. Foorumia isännöivä osapuoli tarjoaa kokouspaikan ja helpottaa kokousjärjestelyjä (esim. antaa käyttöön linkit rekisteröitymistä ja virtuaalista osallistumista varten).

Osapuolet pyrkivät kuulemaan omia sisäisiä neuvoo-antavia ryhmiään mahdollisista esityslistan kohdista ennen kuin ne sopivat esityslistaluonnoksesta toisen osapuolen kanssa. Osapuolet pyrkivät julkaisemaan esityslistaluonnoksen 15 päivää ennen kansalaisyhteiskuntafoorumin kokousta.

<sup>(1)</sup> Kansalaisyhteiskuntafoorumi on avoin osapuolten alueelle sijoittautuneille riippumattomille kansalaisyhteiskunnan järjestöille, mukaan lukien kauppa- ja yhteistyösopimuksen 13 artiklassa tarkoitettujen sisäisten neuvoo-antavien ryhmien jäsenet. Kummankin osapuolen on edistettävä tasapainoista edustusta, joka kattaa muun muassa valtiosta riippumattomat järjestöt, yritys- ja työnantaja-järjestöt sekä ammattiliitot, jotka toimivat muun muassa talouden, kestävän kehityksen, sosiaaliasioiden, ihmisoikeuksien ja ympäristön alalla.

Isännöivä osapuoli laatii kansalaisyhteiskuntafoorumin tulokset ja päätelmät yhteisymmärryksessä toisen osapuolen kanssa 30 päivän kuluessa kokouksesta. Kunkin kokouksen tulokset ja päätelmät toimitetaan kumppanusneuvostolle, kauppakumppanuskomitealle sekä energia-alaa, lentoliikennettä, ilmailun turvallisuutta, tieliikennettä, sosiaaliturvan yhteensovittamista ja kalastusta käsitteleville erityiskomiteoille, ja ne asetetaan julkisesti saataville.

Kauppaja yhteistyösopimuksen 14 artiklan 1 kohdan toisen virkkeen mukaisesti kumppanusneuvosto voi muuttaa näitä toimintaohjeita esimerkiksi niiden täytäntöönpanon aikana esiin nousevien kysymysten käsittelemiseksi.

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/568,****annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022,****Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä SADC:n talouskumppanuussopimusvaltioiden välisellä talouskumppanuussopimuksella perustetuissa tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevässä erityiskomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean työjärjestyksen hyväksymiseen**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni ja sen jäsenvaltiot allekirjoittivat 10 päivänä kesäkuuta 2016 Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä SADC:n talouskumppanuussopimusvaltioiden välisen talouskumppanuussopimuksen <sup>(1)</sup>, jäljempänä 'sopimus'. Sopimusta sovelletaan väliaikaisesti unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Botswanan, Lesothon, Namibian, Swazimaan ja Etelä-Afrikan välillä 10 päivästä lokakuuta 2016 sekä unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Mosambikin välillä 4 päivästä helmikuuta 2018.
- (2) on perustettu Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevä erityiskomitea perustettiin sopimuksen 50 artiklan 1 kohdalla.
- (3) Sopimuksen 50 artiklan 2 kohdan f alakohdassa määrätään, että tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevä erityiskomitea vahvistaa oman työjärjestyksensä.
- (4) On aiheellista vahvistaa unionin puolesta tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevässä erityiskomiteassa otettava kanta, koska sen työjärjestyksen vahvistamista koskevilla päätöksillä tulee olemaan oikeusvaikutuksia unioniin.
- (5) Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevässä erityiskomiteassa sen työjärjestyksen hyväksymiseen otettavan unionin kannan olisi perustuttava kyseisen komitean päätösluonnokseen, joka on liitetty tähän päätökseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä SADC:n talouskumppanuussopimusvaltioiden välisen talouskumppanuussopimuksen 50 artiklalla perustetussa tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevässä erityiskomiteassa unionin puolesta otettava kanta sen työjärjestyksen hyväksymiseen perustuu kyseisen komitean päätösluonnokseen, joka on liitetty tähän päätökseen.

<sup>(1)</sup> EUVL L 250, 16.9.2016, s. 3.



*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 4 päivänä huhtikuuta 2022.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
R. BACHELOT-NARQUIN

---

**Luonnos****TULLIASIOITA JA KAUPANKÄYNNIN HELPOTTAMISTA KÄSITTELEVÄN ERITYISKOMITEAN PÄÄTÖS N:o [...]**  
**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**  
**sen työjärjestyksen vahvistamisesta**

TULLIASIOITA JA KAUPANKÄYNNIN HELPOTTAMISTA KÄSITTELEVÄ ERITYISKOMITEA, joka

ottaa huomioon Kasaanessa 10 päivänä kesäkuuta 2016 allekirjoitetun Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä SADC:n talouskumppanuussopimusvaltioiden välisen talouskumppanuussopimuksen, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 50 artiklan 2 kohdan f alakohdan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

Vahvistetaan tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean työjärjestys sellaisena kuin se on liitteessä.

Tämä päätös tulee voimaan ... päivänä ...kuuta ....

Tehty ...,

---

*LIITE*

## TULLIASIOITA JA KAUPANKÄYNNIN HELPOTTAMISTA KÄSITTELEVÄN ERITYISKOMITEAN TYÖJÄRJESTYS

*I LUKU***Organisaatio***1 artikla***Kokoonpano ja puheenjohtajuus**

1. Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä SADC:n talouskumppanuussopimusvaltioiden välisen talouskumppanuussopimuksen, jäljempänä 'sopimus', 50 artiklan mukaisesti perustettu tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevä erityiskomitea hoitaa sopimuksen 50 artiklassa määrätyt tehtävänsä.
2. Tämän työjärjestyksen viittaus "osapuoliin" vastaa sopimuksen 104 artiklassa olevaa määritelmää.
3. Sopimuksen 50 artiklan 1 kohdan mukaisesti tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevä erityiskomitea koostuu osapuolten edustajista.
4. Sopimuksen 50 artiklan 4 kohdan mukaisesti tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean puheenjohtajana toimii vuorotellen Euroopan komission virkamies ja SADC:n talouskumppanuussopimusvaltioiden virkamies. Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean ensimmäisen kokouksen puheenjohtajina toimivat Euroopan komission virkamies ja SADC:n talouskumppanuussopimusvaltioiden virkamies yhdessä.
5. Ensimmäinen puheenjohtajuuskausi alkaa tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean ensimmäisenä kokoontumispäivänä ja päättyy saman vuoden joulukuun 31 päivänä.

*2 artikla***Kokoukset**

1. Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevä erityiskomitea kokoontuu kerran vuodessa tai jommankumman osapuolen pyynnöstä. Kokoukset pidetään vuorotellen Brysselissä ja jonkin SADC:n talouskumppanuussopimusvaltion alueella, jolleivät osapuolet toisin sovi.
2. Jolleivät osapuolet toisin sovi, tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean kokoukset kutsuu koolle puheenjohtajana toimiva osapuoli toista osapuolta kuultuaan.

*3 artikla***Tarkkailijat**

Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevä erityiskomitea voi päättää kutsua tapauskohtaisesti tarkkailijoita ja määrittää ne esityslistan kohdat, joiden käsittelyyn nämä tarkkailijat voivat osallistua.

*4 artikla***Sihteeristö**

1. Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean kokouksen järjestävä osapuoli toimii sihteeristönä.
2. Kun kokous pidetään sähköisesti, sihteeristönä toimii puheenjohtajana toimiva osapuoli.

*II LUKU***Toiminta***5 artikla***Asiakirjat**

Jos asioiden käsittely tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevässä erityiskomiteassa perustuu niitä tukeviin liiteasiakirjoihin, tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean sihteeristö numeroi ja jakaa kyseiset asiakirjat tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean asiakirjoina.

*6 artikla***Kokouksista ilmoittaminen ja kokousten esityslista**

1. Sihteeristö ilmoittaa osapuolille kokouksen koollekutsumisesta ja pyytää näiden panosta esityslistaan viimeistään 30 päivää ennen kokousta. Kiireellisissä tapauksissa ja/tai odottamattomissa olosuhteissa, jotka on otettava huomioon, kokous voidaan kutsua koolle lyhyellä varoitusajalla.
2. Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean sihteeristö laatii kutakin kokousta varten alustavan esityslistan. Sihteeristö toimittaa sen puheenjohtajalle ja tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean jäsenille viimeistään 14 päivää ennen kokouksen alkua.
3. Alustavaan esityslistaan kirjataan asiat, joiden esityslistalle ottamista koskevan pyynnön jokin osapuoli on toimittanut tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean sihteeristölle.
4. Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevä erityiskomitea hyväksyy esityslistan kunkin kokouksen alussa. Osapuolten niin sopiessa esityslistalle voidaan ottaa asioita, joita ei ole merkitty alustavaan esityslistaan.
5. Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean puheenjohtaja voi kaikkien osapuolten suostumuksella kutsua kokoukseen asiantuntijoita antamaan tietoa erityisaiheista.

*7 artikla***Kokouspöytäkirja**

Jolleivät osapuolet toisin sovi, tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean sihteeristö laatii kustakin kokouksesta pöytäkirjan, joka hyväksytään kunkin kokouksen lopussa.

*8 artikla***Päätökset ja suositukset**

1. Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevä erityiskomitea tekee päätöksiä tai antaa suosituksia yhteisymmärryksessä sopimuksessa määrätyissä tapauksissa tai kun yhteisneuvosto tai kauppa- ja kehityskomitea on myöntänyt sille tällaisen vallan.
2. Kun tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevälle erityiskomitealle on myönnetty sopimuksen nojalla valtuudet tehdä päätöksiä tai antaa suosituksia tai kun yhteisneuvosto tai kauppa- ja kehityskomitea on myöntänyt sille tällaisen vallan, ne otsikoidaan kokouspöytäkirjassa vastaavasti "pätöksiksi" tai "suosituksiksi". Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean sihteeristö antaa kaikille päätöksille ja suosituksille järjestysnumeron, ilmoittaa niiden teko- tai antamispäivän ja antaa niistä aihekuvausten. Kussakin päätöksessä tai suosituksessa ilmoitetaan sen voimaantulopäivä.

3. Jos SADC:n talouskumppanuussopimusvaltio ei ole läsnä kokouksessa, sihteeristö toimittaa kokouksen päätökset ja/tai suositukset jäsenelle, joka ei voinut osallistua kokoukseen. Kyseisen SADC:n talouskumppanuussopimusvaltion on toimitettava kirjallinen vastaus 10 kalenteripäivän kuluessa päätösten ja/tai suositusten lähettämisestä ja ilmoitettava ne päätökset ja/tai suositukset, joita se ei hyväksy, sekä syyt siihen. Jollei edellä mainittua kirjallista vastausta ole saatu 10 kalenteripäivän kuluessa, päätökset ja/tai suositukset katsotaan hyväksytyiksi. Jos kyseinen SADC:n talouskumppanuussopimusvaltio, joka ei ollut läsnä kokouksessa, ei hyväksy päätöksiä ja/tai suosituksia, sovelletaan 4 kohdan mukaista menettelyä.

4. Kokousten välisenä aikana tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevä erityiskomitea voi molempien osapuolten niin sopiessa tehdä päätöksiä ja antaa suosituksia kirjallista menettelyä noudattaen. Kirjallisella menettelyllä tarkoitetaan osapuolten edustajien välistä noottien vaihtoa.

5. Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean tekemät päätökset ja antamat suositukset vahvistetaan tekemällä niistä Euroopan unionin edustajan ja SADC:n talouskumppanuussopimusvaltioiden edustajan allekirjoittama alkuperäiskappale.

#### *9 artikla*

### **Julkisuus**

1. Tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean kokoukset eivät ole julkisia, jollei toisin päätetä.
2. Kukin osapuoli voi päättää julkaista tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean päätökset ja suositukset.

#### *III LUKU*

### **Loppumääräykset**

#### *10 artikla*

### **Kulut**

1. Kukin osapuoli vastaa itse sille tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean kokouksiin osallistumisesta aiheutuvista henkilöstö-, matka- ja oleskelukuluista sekä postitus- ja televiestintäkuluista.
2. Kokouksen järjestävä osapuoli vastaa kokouksen järjestelyihin liittyvistä kuluista, tulkkauspalvelujen järjestämisestä aiheutuvista kuluista sekä asiakirjojen kopiointikuluista.

#### *11 artikla*

### **Työjärjestyksen muuttaminen**

Tätä työjärjestystä voidaan muuttaa kirjallisesti tulliasioita ja kaupankäynnin helpottamista käsittelevän erityiskomitean päätöksellä 8 artiklan mukaisesti.

---

**NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2022/569,**  
**annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022,**  
**DNA-tietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Italian kanssa**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi 23 päivänä kesäkuuta 2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/615/YOS <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 33 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon <sup>(2)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksen 2008/615/YOS 25 artiklan 2 kohdan mukaan kyseisessä päätöksessä tarkoitettu henkilötietojen toimittaminen voidaan aloittaa vasta, kun kyseisen päätöksen 6 luvussa säädetyt tietosuojaa koskevat yleiset säännökset on pantu täytäntöön tietojen toimittamiseen osallistuvien jäsenvaltioiden lainsäädännössä.
- (2) Neuvoston päätöksen 2008/616/YOS <sup>(3)</sup> 20 artiklassa säädetään, että johdanto-osan 1 kappaleessa tarkoitetun edellytyksen täyttyminen päätöksen 2008/615/YOS 2 luvun mukaisen automaattisen tietojenvaihdon osalta on varmistettava kyselyyn, arviointikäyntiin ja testausajoon perustuvan arviointiraportin pohjalta.
- (3) Italia on antanut neuvoston pääsihteeristölle tiedot kansallisista DNA-analyysitietokannoista, joihin sovelletaan päätöksen 2008/615/YOS 2–6 artiklaa, ja kyseisen päätöksen 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista edellytyksistä automaattiselle haulle kyseisen päätöksen 36 artiklan 2 kohdan mukaisesti.
- (4) Päätöksen 2008/616/YOS liitteessä olevan 4 luvun 1.1 kohdan mukaan asiaa käsittelevä neuvoston työryhmä laatii kyselyn, joka koskee kutakin automaattista tietojenvaihtoa, ja heti kun jäsenvaltio katsoo täyttävänsä edellytykset tietojen jakamiseksi kyseisessä tietoluokassa, se vastaa kyselyyn.
- (5) Italia on vastannut tietosuojaa koskevaan kyselyyn ja DNA-tietojen vaihtoa koskevaan kyselyyn.
- (6) Italia on toteuttanut Saksan ja Itävallan kanssa onnistuneen testausajon.
- (7) Italiaan on tehty arviointikäynti, ja Saksan ja Itävallan arviointiryhmä on laatinut arviointikäynnistä raportin, joka on toimitettu asiaa käsittelevälle neuvoston työryhmälle.
- (8) Neuvostolle on esitetty arviointiraportti, jossa on yhteenveto DNA-tietojen vaihtoa koskeneiden kyselyn, arviointikäynnin ja pilottikokeilun tuloksista.
- (9) Neuvosto otti huomioon kaikkien niiden jäsenvaltioiden hyväksynnän, joita päätös 2008/615/YOS sitoo, ja totesi 9 päivänä joulukuuta 2021, että Italia on pannut täysimääräisesti täytäntöön päätöksen 2008/615/YOS 6 luvussa säädetyt tietosuojaa koskevat yleiset säännökset.

<sup>(1)</sup> EUVL L 210, 6.8.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> Lausunto annettu 24 päivänä maaliskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(3)</sup> Neuvoston päätös 2008/616/YOS, tehty 23 päivänä kesäkuuta 2008, rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi tehdyn päätöksen 2008/615/YOS täytäntöönpanosta (EUVL L 210, 6.8.2008, s. 12).

- (10) Näin ollen Italialla olisi oltava DNA-tietojen automaattisen haun toteuttamiseksi oikeus vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 3 ja 4 artiklan mukaisesti.
- (11) Päätöksen 2008/615/YOS 33 artiklassa neuvostolle myönnetään täytäntöönpanovalta hyväksyä toimenpiteet, joita mainitun päätöksen täytäntöönpano edellyttää, erityisesti mainitun päätöksen mukaisen henkilötietojen vastaanottamisen ja toimittamisen osalta.
- (12) Koska tällaisen täytäntöönpanovallan käyttöön ottamista koskevat edellytykset ovat täyttyneet ja sitä koskevaa menettelyä on noudatettu, olisi annettava täytäntöönpanopäätös DNA-tietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Italian kanssa, jotta kyseinen jäsenvaltio voi vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 3 ja 4 artiklan mukaisesti.
- (13) Päätös 2008/615/YOS sitoo Tanskaa ja Irlantia, ja sen vuoksi Tanska ja Irlanti osallistuvat tämän päätöksen, jolla pannaan täytäntöön päätös 2008/615/YOS, hyväksymiseen ja soveltamiseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Italialla on DNA-tietojen automaattisen haun ja vertailun toteuttamiseksi oikeus vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 3 ja 4 artiklan mukaisesti 9 päivästä huhtikuuta 2022 alkaen.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä päätöstä sovelletaan perussopimusten mukaisesti.

Tehty Luxemburgissa 4 päivänä huhtikuuta 2022.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
R. BACHELOT-NARQUIN

**NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2022/570,  
annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022,  
sormenjälkitietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Italian kanssa**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi 23 päivänä kesäkuuta 2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/615/YOS <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 33 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon <sup>(2)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksen 2008/615/YOS 25 artiklan 2 kohdan mukaan kyseisessä päätöksessä tarkoitettu henkilötietojen toimittaminen voidaan aloittaa vasta, kun kyseisen päätöksen 6 luvussa säädetyt tietosuojaa koskevat yleiset säännökset on pantu täytäntöön tietojen toimittamiseen osallistuvien jäsenvaltioiden lainsäädännössä.
- (2) Neuvoston päätöksen 2008/616/YOS <sup>(3)</sup> 20 artiklassa säädetään, että johdanto-osan 1 kappaleessa tarkoitettun edellytyksen täyttyminen päätöksen 2008/615/YOS 2 luvun mukaisen automaattisen tietojenvaihdon osalta on varmistettava kyselyyn, arviointikäyntiin ja testausajoon perustuvan arviointiraportin pohjalta.
- (3) Päätöksen 2008/616/YOS liitteessä olevan 4 luvun 1.1 kohdan mukaan asiaa käsittelevä neuvoston työryhmä laatii kyselyn, joka koskee kutakin automaattista tietojenvaihtoa, ja heti kun jäsenvaltio katsoo täyttävänsä edellytykset tietojen jakamiseksi kyseisessä tietoluokassa, se vastaa kyselyyn.
- (4) Italia on vastannut tietosuojaa koskevaan kyselyyn ja sormenjälkitietojen vaihtoa koskevaan kyselyyn.
- (5) Italia on toteuttanut Saksan ja Itävallan kanssa onnistuneen testausajon.
- (6) Italiaan on tehty arviointikäynti, ja Saksan ja Itävallan arviointiryhmä on laatinut arviointikäynnistä raportin, joka on toimitettu asiaa käsittelevälle neuvoston työryhmälle.
- (7) Neuvostolle on esitetty arviointiraportti, jossa on yhteenveto sormenjälkitietojen vaihtoa koskeneiden kyselyn, arviointikäynnin ja testausajon tuloksista.
- (8) Neuvosto otti huomioon kaikkien niiden jäsenvaltioiden hyväksynnän, joita päätös 2008/615/YOS sitoo, ja totesi 9 päivänä joulukuuta 2021, että Italia on pannut täysimääräisesti täytäntöön päätöksen 2008/615/YOS 6 luvussa säädetyt tietosuojaa koskevat yleiset säännökset.
- (9) Näin ollen Italialla olisi oltava sormenjälkitietojen automaattisen haun toteuttamiseksi oikeus vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 9 artiklan mukaisesti.
- (10) Päätöksen 2008/615/YOS 33 artiklassa neuvostolle myönnetään täytäntöönpanovalta hyväksyä toimenpiteet, joita mainitun päätöksen täytäntöönpano edellyttää, erityisesti mainitun päätöksen mukaisen henkilötietojen vastaanottamisen ja toimittamisen osalta.

<sup>(1)</sup> EUVL L 210, 6.8.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> Lausunto annettu 24 päivänä maaliskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(3)</sup> Neuvoston päätös 2008/616/YOS, tehty 23 päivänä kesäkuuta 2008, rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi tehdyn päätöksen 2008/615/YOS täytäntöönpanosta (EUVL L 210, 6.8.2008, s. 12).



- (11) Koska tällaisen täytäntöönpanovallan käyttöön ottamista koskevat edellytykset ovat täyttyneet ja sitä koskevaa menettelyä on noudatettu, olisi annettava täytäntöönpanopäätös sormenjälkitietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Italian kanssa, jotta kyseinen jäsenvaltio voi vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 9 artiklan mukaisesti.
- (12) Päätös 2008/615/YOS sitoo Tanskaa ja Irlantia, ja sen vuoksi Tanska ja Irlanti osallistuvat tämän päätöksen, jolla pannaan täytäntöön päätös 2008/615/YOS, hyväksymiseen ja soveltamiseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Italialla on sormenjälkitietojen automaattisen haun toteuttamiseksi oikeus vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 9 artiklan mukaisesti 9 päivästä huhtikuuta 2022 alkaen.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä päätöstä sovelletaan perussopimusten mukaisesti.

Tehty Luxemburgissa 4 päivänä huhtikuuta 2022.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
R. BACHELOT-NARQUIN

---

**NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2022/571,  
annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022,  
ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Italian kanssa**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi 23 päivänä kesäkuuta 2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/615/YOS<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 33 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon<sup>(2)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksen 2008/615/YOS 25 artiklan 2 kohdan mukaan kyseisessä päätöksessä tarkoitettu henkilötietojen toimittaminen voidaan aloittaa vasta, kun kyseisen päätöksen 6 luvussa säädetyt tietosuojaa koskevat yleiset säännökset on pantu täytäntöön tietojen toimittamiseen osallistuvien jäsenvaltioiden lainsäädännössä.
- (2) Neuvoston päätöksen 2008/616/YOS<sup>(3)</sup> 20 artiklassa säädetään, että johdanto-osan 1 kappaleessa tarkoitettun edellytyksen täyttyminen päätöksen 2008/615/YOS 2 luvun mukaisen automaattisen tietojenvaihdon osalta on varmistettava kyselyyn, arviointikäyntiin ja testausajoon perustuvan arviointiraportin pohjalta.
- (3) Päätöksen 2008/616/YOS liitteessä olevan 4 luvun 1.1 kohdan mukaan asiaa käsittelevä neuvoston työryhmä laatii kyselyn, joka koskee kutakin automaattista tietojenvaihtoa, ja heti kun jäsenvaltio katsoo täyttävänsä edellytykset tietojen jakamiseksi kyseisessä tietoluokassa, se vastaa kyselyyn.
- (4) Italia on vastannut tietosuojaa koskevaan kyselyyn ja ajoneuvorekisteritietojen vaihtoa koskevaan kyselyyn.
- (5) Italia on toteuttanut Alankomaiden kanssa onnistuneen testausajon.
- (6) Italiaan on tehty arviointikäynti, ja Alankomaiden ja Portugalin arviointiryhmä on laatinut arviointikäynnistä raportin, joka on toimitettu asiaa käsittelevälle neuvoston työryhmälle.
- (7) Neuvostolle on esitetty arviointiraportti, jossa on yhteenveto ajoneuvorekisteritietojen vaihtoa koskeneiden kyselyn, arviointikäynnin ja testausajon tuloksista.
- (8) Neuvosto otti huomioon kaikkien niiden jäsenvaltioiden hyväksynnän, joita päätös 2008/615/YOS sitoo, ja totesi 9 päivänä joulukuuta 2021, että Italia on pannut täysimääräisesti täytäntöön päätöksen 2008/615/YOS 6 luvussa säädetyt tietosuojaa koskevat yleiset säännökset.
- (9) Näin ollen Italialla olisi oltava ajoneuvorekisteritietojen automaattisen haun toteuttamiseksi oikeus vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 12 artiklan mukaisesti.
- (10) Päätöksen 2008/615/YOS 33 artiklassa neuvostolle myönnetään täytäntöönpanovalta hyväksyä toimenpiteet, joita mainitun päätöksen täytäntöönpano edellyttää, erityisesti mainitun päätöksen mukaisen henkilötietojen vastaanottamisen ja toimittamisen osalta.

<sup>(1)</sup> EUVL L 210, 6.8.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> Lausunto annettu 24. maaliskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(3)</sup> Neuvoston päätös 2008/616/YOS, tehty 23 päivänä kesäkuuta 2008, rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi tehdyn päätöksen 2008/615/YOS täytäntöönpanosta (EUVL L 210, 6.8.2008, s. 12).

- (11) Koska tällaisen täytäntöönpanovallan käyttöön ottamista koskevat edellytykset ovat täyttyneet ja sitä koskevaa menettelyä on noudatettu, olisi annettava täytäntöönpanopäätös ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Italian kanssa, jotta kyseinen jäsenvaltio voi vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 12 artiklan mukaisesti.
- (12) Päätös 2008/615/YOS sitoo Tanskaa ja Irlantia, ja sen vuoksi Tanska ja Irlanti osallistuvat tämän päätöksen, jolla pannaan täytäntöön päätös 2008/615/YOS, hyväksymiseen ja soveltamiseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Italialla on ajoneuvorekisteritietojen automaattisen haun toteuttamiseksi oikeus vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 12 artiklan mukaisesti 9 päivästä huhtikuuta 2022 alkaen.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä päätöstä sovelletaan perussopimusten mukaisesti.

Tehty Luxemburgissa 4 päivänä huhtikuuta 2022.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
R. BACHELOT-NARQUIN

---

**NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2022/572,  
annettu 4 päivänä huhtikuuta 2022,  
ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Kreikan kanssa**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi 23 päivänä kesäkuuta 2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/615/YOS <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 33 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon <sup>(2)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksen 2008/615/YOS 25 artiklan 2 kohdan mukaan kyseisessä päätöksessä tarkoitettu henkilötietojen toimittaminen voidaan aloittaa vasta, kun kyseisen päätöksen 6 luvussa säädetyt tietosuojaa koskevat yleiset säännökset on pantu täytäntöön tietojen toimittamiseen osallistuvien jäsenvaltioiden lainsäädännössä.
- (2) Neuvoston päätöksen 2008/616/YOS <sup>(3)</sup> 20 artiklassa säädetään, että johdanto-osan 1 kappaleessa tarkoitettua edellytyksen täyttyminen päätöksen 2008/615/YOS 2 luvun mukaisen automaattisen tietojenvaihdon osalta on varmistettava kyselyyn, arviointikäyntiin ja testausajoon perustuvan arviointiraportin pohjalta.
- (3) Päätöksen 2008/616/YOS liitteessä olevan 4 luvun 1.1 kohdan mukaan asiaa käsittelevä neuvoston työryhmä laatii kyselyn, joka koskee kutakin automaattista tietojenvaihtoa, ja heti kun jäsenvaltio katsoo täyttävänsä edellytykset tietojen jakamiseksi kyseisessä tietoluokassa, se vastaa kyselyyn.
- (4) Kreikka on vastannut tietosuojaa koskevaan kyselyyn ja ajoneuvorekisteritietojen vaihtoa koskevaan kyselyyn.
- (5) Kreikka on toteuttanut Alankomaiden kanssa onnistuneen testausajon.
- (6) Kreikkaan on tehty arviointikäynti, ja Alankomaiden ja Kyproksen arviointiryhmä on laatinut arviointikäynnistä raportin, joka on toimitettu asiaa käsittelevälle neuvoston työryhmälle.
- (7) Neuvostolle on esitetty arviointiraportti, jossa on yhteenveto ajoneuvorekisteritietojen vaihtoa koskeneiden kyselyn, arviointikäynnin ja testausajon tuloksista.
- (8) Neuvosto otti huomioon kaikkien niiden jäsenvaltioiden hyväksynnän, joita päätös 2008/615/YOS sitoo, ja totesi 9 päivänä joulukuuta 2021, että Kreikka on pannut täysimääräisesti täytäntöön päätöksen 2008/615/YOS 6 luvussa säädetyt tietosuojaa koskevat yleiset säännökset.
- (9) Näin ollen Kreikalla olisi oltava ajoneuvorekisteritietojen automaattisen haun toteuttamiseksi oikeus vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 12 artiklan mukaisesti.
- (10) Päätöksen 2008/615/YOS 33 artiklassa neuvostolle myönnetään täytäntöönpanovalta hyväksyä toimenpiteet, joita mainitun päätöksen täytäntöönpano edellyttää, erityisesti mainitun päätöksen mukaisen henkilötietojen vastaanottamisen ja toimittamisen osalta.

<sup>(1)</sup> EUVL L 210, 6.8.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> Lausunto annettu 24 päivänä maaliskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(3)</sup> Neuvoston päätös 2008/616/YOS, tehty 23 päivänä kesäkuuta 2008, rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi tehdyn päätöksen 2008/615/YOS täytäntöönpanosta (EUVL L 210, 6.8.2008, s. 12).

- (11) Koska tällaisen täytäntöönpanovallan käyttöön ottamista koskevat edellytykset ovat täyttyneet ja sitä koskevaa menettelyä on noudatettu, olisi annettava täytäntöönpanopäätös ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Kreikan kanssa, jotta kyseinen jäsenvaltio voi vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 12 artiklan mukaisesti.
- (12) Päätös 2008/615/YOS sitoo Tanskaa ja Irlantia, ja sen vuoksi Tanska ja Irlanti osallistuvat tämän päätöksen, jolla pannaan täytäntöön päätös 2008/615/YOS, hyväksymiseen ja soveltamiseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Kreikalla on ajoneuvorekisteritietojen automaattisen haun toteuttamiseksi oikeus vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja päätöksen 2008/615/YOS 12 artiklan mukaisesti 9 päivästä huhtikuuta 2022 alkaen.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä päätöstä sovelletaan perussopimusten mukaisesti.

Tehty Luxemburgissa 4 päivänä huhtikuuta 2022.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
R. BACHELOT-NARQUIN

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2022/573,****annettu 7 päivänä huhtikuuta 2022,****kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) toimien tukemisesta joukkotuhousoseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä annetun päätöksen (YUTP) 2019/538 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan 1 kohdan ja 31 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 1 päivänä huhtikuuta 2019 päätöksen (YUTP) 2019/538 <sup>(1)</sup> kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) toimien tukemisesta joukkotuhousoseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä.
- (2) OPCW, joka on vastuussa päätöksen (YUTP) 2019/538 1 artiklassa tarkoitettujen hankkeiden teknisestä täytäntöönpanosta, pyysi 9 päivänä helmikuuta 2022 kyseisen päätöksen täytäntöönpanokauden pidentämistä 12 kuukaudella 30 päivään huhtikuuta 2023 saakka. Pyydetyn pidennyksen ansiosta OPCW voi lieventää covid-19-pandemian vaikutuksia yksittäisten hanketoimien täytäntöönpanoon.
- (3) Päätöksen (YUTP) 2019/538 1 artiklassa tarkoitettujen hankkeiden täytäntöönpanon jatkamisella ei ole 30 päivään huhtikuuta 2023 saakka vaikutuksia taloudellisiin resursseihin.
- (4) Päätös (YUTP) 2019/538 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan päätöksen (YUTP) 2019/538 5 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 30 päivänä huhtikuuta 2023.”

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 7 päivänä huhtikuuta 2022.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
J. DENORMANDIE

---

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös (YUTP) 2019/538, annettu 1 päivänä huhtikuuta 2019, kemiallisten aseiden kieltojärjestön (OPCW) toimien tukemisesta joukkotuhousoseiden leviämisen vastaisen EU:n strategian täytäntöönpanon yhteydessä (EUVL L 93, 2.4.2019, s. 3).

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2022/574,****annettu 7 päivänä huhtikuuta 2022,****joukkotuhoojien ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta annetun päätöksen (YUTP) 2017/809 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan 1 kohdan ja 31 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 11 päivänä toukokuuta 2017 päätöksen (YUTP) 2017/809 <sup>(1)</sup>, jossa säädetään kyseisen päätöksen 1 artiklassa tarkoitettujen toimien 36 kuukauden täytäntöönpanokaudesta, joka alkaa kyseisen päätöksen 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun rahoitussopimuksen tekopäivästä.
- (2) Neuvosto hyväksyi 16 päivänä kesäkuuta 2020 päätöksen (YUTP) 2020/795 <sup>(2)</sup> joukkotuhoojien ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta annetun päätöksen (YUTP) 2017/809 muuttamisesta pidentämällä kyseisen päätöksen täytäntöönpanokautta 10 päivään elokuuta 2021 saakka.
- (3) Neuvosto hyväksyi 21 päivänä kesäkuuta 2021 päätöksen (YUTP) 2021/1025 <sup>(3)</sup> joukkotuhoojien ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta annetun päätöksen (YUTP) 2017/809 muuttamisesta pidentämällä kyseisen päätöksen täytäntöönpanokautta 25 päivään huhtikuuta 2022 saakka.
- (4) Yhdistyneiden kansakuntien aseriisuntatoimisto (UNODA), joka on vastuussa päätöksen (YUTP) 2017/809 1 artiklassa tarkoitettujen hankkeiden teknisestä täytäntöönpanosta, pyysi 15 päivänä helmikuuta 2022 kyseisen päätöksen täytäntöönpanokauden pidentämistä vielä kymmenellä kuukaudella. Pyydetyn pidentämisen avulla UNODA voi jatkaa Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmaa 1540 (2004), jäljempänä 'pätöslauselma 1540', täytäntöönpaneivien Yhdistyneiden kansakuntien jäsenvaltioiden avustamista, osallistua edelleen meneillään olevaan kokonaistarkasteluun, jatkaa päätöslauselmalla 1540 perustetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston komitean avustamista sen toimeksiannon, jota on jatkettu 30 päivään marraskuuta 2022, päättymiseen saakka sekä lieventää covid-19-pandemian vuoksi toteutumatta jääneistä hankkeista aiheutuneita menetyksiä.
- (5) Päätöksen (YUTP) 2017/809 1 artiklassa tarkoitettujen hankkeiden jatkamisella ei ole 25 päivään helmikuuta 2023 saakka vaikutuksia taloudellisiin resurssiin.
- (6) Päätös (YUTP) 2017/809 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös (YUTP) 2017/809, annettu 11 päivänä toukokuuta 2017, joukkotuhoojien ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta (EUVL L 121, 12.5.2017, s. 39).

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös (YUTP) 2020/795, annettu 16 päivänä kesäkuuta 2020, joukkotuhoojien ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta annetun päätöksen (YUTP) 2017/809 muuttamisesta (EUVL L 193, 17.6.2020, s. 14).

<sup>(3)</sup> Neuvoston päätös (YUTP) 2021/1025, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2021, joukkotuhoojien ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta annetun päätöksen (YUTP) 2017/809 muuttamisesta (EUVL L 224, 24.6.2021, s. 22).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan päätöksen (YUTP) 2017/809 5 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 25 päivänä helmikuuta 2023.”

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 7 päivänä huhtikuuta 2022.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
J. DENORMANDIE

---



**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2022/575,****annettu 6 päivänä huhtikuuta 2022,****kiireellisistä toimenpiteistä suu- ja sorkkataudin unioniin kulkeutumisen estämiseksi kolmansista maista tai kolmansilta alueilta tulevien heinien ja olkien lähetysten mukana ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2020/2208 kumoamisesta***(tiedoksiannettu numerolla C(2022) 2078)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tarttuvista eläintaudeista sekä tiettyjen eläinterveyttä koskevien säädösten muuttamisesta ja kumoamisesta 9 päivänä maaliskuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 ("eläinterveys-säännöstö")<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 261 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

ottaa huomioon virallisesta valvonnasta ja muista virallisista toimista, jotka suoritetaan elintarvike- ja rehulainsäädännön ja eläinten terveyttä ja hyvinvointia, kasvien terveyttä ja kasvinsuojeluaineita koskevien sääntöjen soveltamisen varmistamiseksi, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 999/2001, (EY) N:o 396/2005, (EY) N:o 1069/2009, (EY) N:o 1107/2009, (EU) N:o 1151/2012, (EU) N:o 652/2014, (EU) 2016/429 ja (EU) 2016/2031, neuvoston asetusten (EY) N:o 1/2005 ja (EY) N:o 1099/2009 ja neuvoston direktiivien 98/58/EY, 1999/74/EY, 2007/43/EY, 2008/119/EY ja 2008/120/EY muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 882/2004, neuvoston direktiivien 89/608/ETY, 89/662/ETY, 90/425/ETY, 91/496/ETY, 96/23/EY, 96/93/EY ja 97/78/EY ja neuvoston päätöksen 92/438/ETY kumoamisesta 15 päivänä maaliskuuta 2017 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 (virallista valvontaa koskeva asetus)<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 128 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Suu- ja sorkkatauti on vakava ja erittäin tarttuva karjan virustauti, jolla voi olla merkittävä taloudellinen vaikutus maatalousalaan ja joka saattaa levitä nopeasti saastuneen kasviaineksen, kuten heinän ja olkien, mukana.
- (2) Heinä ja olki ovat ainoat kasviainekset, joiden lähetysten osalta säädettiin unioniin tuloa koskevista rajoituksista komission asetuksessa (EY) N:o 136/2004<sup>(3)</sup>, jota sovellettiin 20 päivään huhtikuuta 2021. Heinien ja olkien lähetysten tulo unioniin oli sallittua ainoastaan niistä kolmansista maista tai kolmansilta alueilta, jotka luetellaan asetuksen (EY) N:o 136/2004 liitteessä V. Kun otetaan huomioon riski suu- ja sorkkataudin leviämisestä kyseisten aineiden välityksellä, on aiheellista jatkaa tällaisista rajoituksista säätämistä unionin lainsäädännössä.
- (3) Asetuksella (EU) 2016/429 käyttöön otetulla uudella eläinterveyttä koskevalla lainsäädäntökehyksellä, jota on sovellettu 21 päivästä huhtikuuta 2021, olisi varmistettava sujuva siirtyminen aiemmissa unionin säädöksissä vahvistetuista vaatimuksista, mukaan lukien kasviaineiston tuloa unioniin koskevat vaatimukset, koska ne ovat osoittautuneet tehokkaiksi. Sen vuoksi tässä päätöksessä vahvistettavissa säännöissä olisi pidettävä ennallaan

<sup>(1)</sup> EUVL L 84, 31.3.2016, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 95, 7.4.2017, s. 1.

<sup>(3)</sup> Komission asetus (EY) N:o 136/2004, annettu 22 päivänä tammikuuta 2004, kolmansista maista tuotavien tuotteiden eläinlääkinällisistä tarkastusmenettelyistä yhteisön rajatarkastusasemilla (EUVL L 21, 28.1.2004, s. 11).

kyseisten aiempien sääntöjen tavoite ja sisältö siihen asti kunnes Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA) on antanut tieteellisen lausunnon, jossa arvioidaan eläinterveysriskejä, joita suu- ja sorkkataudin ja muiden luokan A tautien, joita tarkoitetaan komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/1882 <sup>(4)</sup> 1 artiklan 1 kohdassa, kulkeutuminen unioniin kolmansista maista ja kolmansilta alueilta peräisin olevien heinien ja olkien lähetysten mukana aiheuttaa.

- (4) Sen vuoksi tässä päätöksessä on tarpeen vahvistaa luettelo kolmansista maista tai alueista, joista heinien ja olkien lähetysten tulo unioniin on sallittua. Kyseisessä luettelossa olisi otettava huomioon asetuksen (EY) N:o 136/2004 liitteessä V oleva luettelo ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404 <sup>(5)</sup> liitteessä II oleva luettelo kolmansista maista tai alueista tai niiden vyöhykkeistä, joista sorkka- ja kavioläinten lähetysten saapuminen unioniin on sallittua, koska niiden eläinterveystilanne muun muassa suu- ja sorkkataudin osalta on suotuisa. Selvyyden vuoksi, ja jotta kaupalle ei aiheudu häiriöitä, olisi lisäksi laadittava erillinen luettelo kolmansista maista tai alueista, joista polttolaitoksissa poltettavaksi tarkoitettujen olkipellettien lähetysten tulo unioniin on sallittua.
- (5) Jotta estetään poltettavaksi tarkoitettujen olkipellettien lähetysten pääsy kosketuksiin suu- ja sorkkataudille alttiin eläimiin, tässä päätöksessä olisi myös vahvistettava tiukat riskinvähentämistoimenpiteet, jotka koskevat tällaisten lähetysten toimittamista määräpaikkana olevaan laitokseen unionissa. Ne olisi asetettava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 <sup>(6)</sup> 210 artiklan a alakohdassa tarkoitettuun erityismenettelyyn, ja niiden kuljetusta olisi seurattava komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/1666 <sup>(7)</sup> mukaisesti asetuksen (EU) 2017/625 131 artiklassa säädetyn virallisen valvonnan sähköisen tiedonhallintajärjestelmän (IMSOC) avulla, ja ne olisi toimitettava unionin saapumisrajatarkastusasemalta suoraan unionissa sijaitsevaan määränpäänä olevaan laitokseen, jossa ne poltetaan.
- (6) Heinän ja olkien CN-koodit vahvistetaan komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/632 <sup>(8)</sup> liitteessä olevassa 12 ryhmässä, minkä vuoksi ne olisi otettava huomioon tässä päätöksessä.
- (7) Yksinkertaistamisen ja oikeudellisen selkeyden vuoksi komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/2208 <sup>(9)</sup>, jolla tällä hetkellä sallitaan heinien ja olkien lähetysten tuonti Isosta-Britanniasta ja sen kruunun alaisuuteen kuuluvilta alueilta, olisi kumottava, ja ne olisi luetteltava tämän päätöksen liitteessä olevassa 1 osassa.
- (8) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

<sup>(4)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/1882, annettu 3 päivänä joulukuuta 2018, tiettyjen taudinehkäisy- ja taudintorjuntäsääntöjen soveltamisesta luetteloitujen tautien eri luokkiin ja sellaisten lajien tai lajien ryhmien luettelon laatimisesta, jotka aiheuttavat merkittävän riskin kyseisten luetteloitujen tautien leviämislle (EUVL L 308, 4.12.2018, s. 21).

<sup>(5)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/404, annettu 24 päivänä maaliskuuta 2021, sellaisten kolmansien maiden, alueiden tai niiden vyöhykkeiden luetteloiden vahvistamisesta, joista eläinten, sukusolujen ja alkioiden ja eläinperäisten tuotteiden saapuminen unioniin on sallittua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 mukaisesti (EUVL L 114, 31.3.2021, s. 1).

<sup>(6)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikoodeksista (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1).

<sup>(7)</sup> Komission delegoitu asetus (EU) 2019/1666, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 täydentämisestä siltä osin kuin on kyse edellytyksistä tiettyjen tavaroiden lähetysten kuljetuksen ja saapumisen seuraamiseksi saapumisrajatarkastusasemalla määränpaikassa unionissa sijaitsevaan laitokseen (EUVL L 255, 4.10.2019, s. 1).

<sup>(8)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/632, annettu 13 päivänä huhtikuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/625 soveltamissäännöistä virallisen valvonnan kohteena rajatarkastusasemilla olevien eläinten, eläinperäisten tuotteiden, sukusolujen ja alkioiden, eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden, yhdistelmätuotteiden sekä heinien ja olkien luetteloiden osalta ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/2007 ja komission päätöksen 2007/275/EY kumoamisesta (EUVL L 132, 19.4.2021, s. 24).

<sup>(9)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/2208, annettu 22 päivänä joulukuuta 2020, Yhdistyneen kuningaskunnan yksilöimisestä kolmanneksi maaksi, josta heinien ja olkien lähetysten tuonti unioniin on sallittua (EUVL L 438, 28.12.2020, s. 21).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

**Kohde ja soveltamisala**

Tässä päätöksessä säädetään kiireellisistä toimenpiteistä, jotka koskevat heinien ja olkien lähetysten tuloa unioniin kolmansista maista ja kolmansilta alueilta.

*2 artikla*

**Heinien ja olkien lähetysten unioniin tuloa koskevat vaatimukset**

1. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/632 liitteessä olevassa 12 ryhmässä tarkoitettujen olkien (CN-koodi ex 1213 00 00) tai kyseisessä 12 ryhmässä tarkoitetun heinän (CN-koodi Ex 1214 90) lähetysten tulo unioniin voidaan sallia ainoastaan, jos kyseiset lähetykset ovat peräisin tämän päätöksen liitteessä olevassa 1 osassa luetteluista kolmansista maista tai kolmansilta alueilta.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, laitoksissa poltettavaksi tarkoitettujen olkipellettien lähetysten tulo unioniin sallitaan edellyttäen, että ne täyttävät seuraavat edellytykset:
  - a) ne ovat peräisin liitteessä olevassa 2 osassa luetteluista kolmansista maista tai kolmansilta alueilta;
  - b) ne asetetaan unioniin tulon yhteydessä asetuksen (EU) N:o 952/2013 210 artiklan a alakohdassa säädettyyn erityismenettelyyn; niiden kuljetusta seurataan delegoidun asetuksen (EU) 2019/1666 mukaisesti asetuksen (EU) 2017/625 131 artiklassa säädetyn virallisen valvonnan sähköisen tiedonhallintajärjestelmän (IMSOC) avulla; ja ne toimitetaan unionin saapumisrajatarkastusasemalta suoraan unionissa sijaitsevaan määräpaikkana olevaan laitokseen, jossa ne poltetaan.

*3 artikla*

**Kumoaminen**

Kumotaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/2208.

*4 artikla*

**Osoitus**

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 6 päivänä huhtikuuta 2022.

*Komission puolesta*  
Stella KYRIAKIDES  
*Komission jäsen*

## LIITE

**1 osa – Luettelo 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista kolmansista maista tai alueista, joista heinien ja olkien lähetysten tulo unioniin on sallittua**

Kolmannen maan tai alueen ISO-koodi	Kolmannen maan tai alueen nimi
AU	Australia
CA	Kanada
CH	Sveitsi
CL	Chile
GB	Yhdistynyt kuningaskunta <sup>(1)</sup>
GG	Guernsey
GL	Grönlanti
IM	Mansaari
IS	Islanti
JE	Jersey
NZ	Uusi-Seelanti
RS	Serbia <sup>(2)</sup>
US	Yhdysvallat

(<sup>1</sup>) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyn sopimuksen ja erityisesti Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan 5 artiklan 4 kohdan, luettuna yhdessä kyseisen pöytäkirjan liitteen 2 kanssa, mukaisesti tämän liitteen 1 osassa olevilla viittauksilla Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ei tarkoiteta Pohjois-Irlantia.

(<sup>2</sup>) Kun tässä liitteessä viitataan 1 artiklassa tarkoitettuja kiireellisiä toimenpiteitä sovellettaessa Serbiaan, siihen ei lueta kuuluvaksi Kosovon\* aluetta.

\* Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244/1999 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

**2 osa – Luettelo 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista kolmansista maista tai alueista, joista olkipellettien lähetysten tulo unioniin on sallittua**

Kolmannen maan tai alueen ISO-koodi	Kolmannen maan tai alueen nimi
UA	Ukraina

## OIKAISUJA

**Oikaisu neuvoston asetukseen (EU) 2021/2278, annettu 20 päivänä joulukuuta 2021, tiettyjen maatalous- ja teollisuustuotteiden asetuksen (EU) N:o 952/2013 56 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen yhteisen tullitariffin tullien suspensioista sekä asetuksen (EU) N:o 1387/2013 kumoamisesta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 466, 29. joulukuuta 2021)*

1) Sivulla 159, liitteessä olevan taulukon kohdan 0.8148 sarakkeessa ”Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä”:

on: ”01.12.2022”

pitää olla: ”31.12.2022”

2) Sivulla 215, liitteessä olevan taulukon kohdan 0.7103 sarakkeessa ”Tavaran kuvaus”:

on: ”... jollaisia käytetään lämpökuvakameroihin tai IP-verkkokameroihin (!)”

pitää olla: ”... jollaisia käytetään lämpökuvakameroihin tai IP-verkkokameroihin”

---

**Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2004/37/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, työntekijöiden suojelemisesta syöpäsairauden vaaraa aiheuttaville tekijöille tai perimän muutoksia aiheuttaville aineille altistumiseen työssä liittyviltä vaaroilta (kuudes neuvoston direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (kodifioitu toisinto)**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 158, 30. huhtikuuta 2004)*

*(Oikaistu toisinto julkaistu EUVL L 229, 29.6.2004, s. 23)*

Jäljempänä olevat viittaukset koskevat julkaisua EUVL L 229, 29.6.2004:

1) Sivulla 25, 2 artiklan a alakohdan i alakohdassa:

on: ”i) ainetta, joka täyttää direktiivin 67/548/ETY liitteen VI mukaiset luokitteluvaatimukset, joiden perusteella se voidaan luokitella 1 tai 2 luokan syöpää aiheuttavaksi aiheeksi;”

pitää olla: ”i) ainetta tai seosta, joka täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä I vahvistetut syöpää aiheuttavan aineen (kategoria 1A tai 1B) luokituskriteerit;”.

2) Sivulla 25, 2 artiklan b alakohdan i alakohdassa:

on: ”i) ainetta, joka täyttää direktiivin 67/548/ETY liitteen VI mukaiset luokitteluvaatimukset, joiden perusteella se voidaan luokitella 1 tai 2 luokan perimän muutoksia aiheuttavaksi aineeksi;”

pitää olla: ”i) ainetta tai seosta, joka täyttää asetuksen (EY) N:o 1272/2008 liitteessä I vahvistetut perimän muutoksia aiheuttavan aineen (kategoria 1A tai 1B) luokituskriteerit;”.

---

**Oikaisu neuvoston päätökseen (YUTP) 2022/338, annettu 28 päivänä helmikuuta 2022, Euroopan rauhanrahastosta rahoitettavasta avustustoimenpiteestä, jolla toimitetaan Ukrainan asevoimille tappavan voiman aikaansaamiseen suunniteltuja puolustustarvikkeita ja alustoja**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 60, 28. helmikuuta 2022)*

Sivulla 3, 4 artiklan 4 kohdan n alakohdassa:

on: ”n) Latvian valtion puolustusalan logistiikka- ja hankintapalvelukeskus;”

pitää olla: ”n) Latvian puolustusministeriö ja Latvian valtion puolustusalan logistiikka- ja hankintapalvelukeskus;”

\_\_\_\_\_

**Oikaisu neuvoston päätökseen (YUTP) 2022/339, annettu 28 päivänä helmikuuta 2022, Euroopan rauhanrahastosta rahoitettavasta avustustoimenpiteestä, jolla tuetaan Ukrainan asevoimia**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 61, 28. helmikuuta 2022)*

Sivulla 3, 4 artiklan 4 kohdan p alakohdassa:

on: ”p) Latvian valtion puolustusalan logistiikka- ja hankintakeskus;”

pitää olla: ”p) Latvian puolustusministeriö ja Latvian valtion puolustusalan logistiikka- ja hankintakeskus;”

---





ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin  
julkaisutoimisto  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

FI